

COMO UNA OBRA DE ARTE VALE LO QUE CUESTA

**ANGLO**  
mejor que la realidad

**BAQUERO ELECTRODOMESTICOS**

Avda. C. Sotelo, 81.-Telf. 233100



será recibido  
el Caudillo

## SCHHEEL, EN MADRID

### ALEMANIA, DISPUESTA SER BUEN COMPAÑERO DE VIAJE PARA ESPAÑA

"Para una Europa unida no existen los Pirineos", dijo

### DURANTE TRES HORAS CONVERSO CON LOPEZ BRAVO

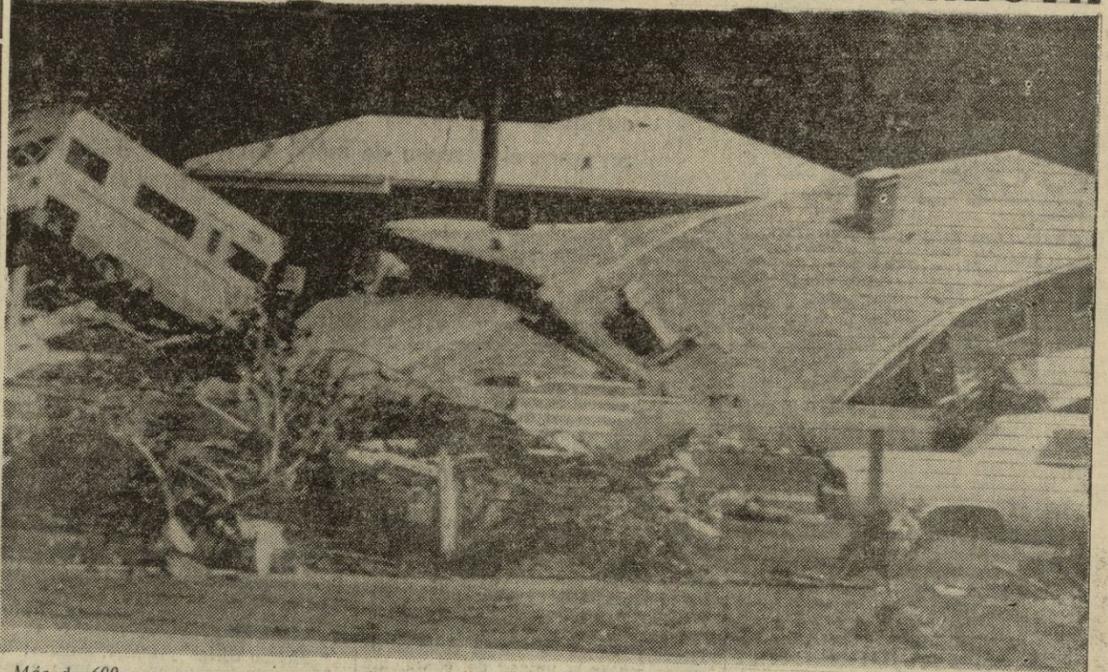
MADRID, 13. — (PYRESA). — El ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Walter Scheel, ha llegado a las cuatro de esta tarde al aeropuerto de Barajas, en un avión especial. El ministro alemán permanecerá en España oficialmente hasta las cinco de la tarde de mañana, correspondiendo a la vez su colega español, señor López Bravo, hizo a su país el pasado octubre.

Scheel fue recibido en el aeropuerto por el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; secretario de su departamento, señor Valderrama; el embajador en España, señor Meyer Linde y el embajador de España en Bonn, don Francisco Javier de los Ríos. El director general de Asuntos Exteriores, señor Rodríguez Porcello, de la primera región aérea, general Guerrero García, entre otros.

La recepción se celebró en el salón de honor del aeropuerto, donde los ministros pasaron revista a una escuadrilla de la primera línea que rindió los honores de la bandera, banda y música. Después, en el salón de honor, el ministro alemán pronunció las siguientes palabras: "señor colega. Me alegro de esta entrevista antes del despegar. Llegamos con retraso que no escapan a su atención. El momento de estas conversaciones por celebrarse tras los acuerdos de Berlín, la ratificación de los tratados alemanes con Moscú y Varsovia, la visita del presidente Nixon a Europa occidental al mismo tiempo que la política de distensión, amigablemente unidas, ya que estamos celebrando también los preparativos de la conferencia próxima de ministros de la Comunidad Económica Europea y también se observan grandes preparativos por parte de los países del Oeste de Europa para la conferencia multilateral sobre seguridad europea. Nuestro encuentro se desarrolla sobre el fondo descrito. Las consultas entre nuestros Gobiernos son muy útiles y fructíferas para toda Europa, sobre todo en un caso como éste de dos países amigos con una amistad ya tradicional, por lo que nuestro intercambio de informaciones y consultas será no sólo

(Pasa a la pág. segunda)

## TRAGICAS INUNDACIONES EN DAKOTA



Más de 600 personas se supone que han perecido a causa de las inundaciones que asolaron la ciudad de Rapid City. Millares de personas intervienen en las operaciones de rescate y salvamento, quienes durante la noche recogieron más de 150 cadáveres. Se cree que han desaparecido unas 500 personas, muchas de ellas que pasaban el fin de semana en «campings». En nuestra foto aérea puede observarse la presa del Canyon Lake que no pudiendo contener las aguas de la riada se rompió. El senador McGovern se entrevistó con el alcalde de Rapid City, Don Barnett. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

## MAÑANA, BENDICION DEL AEROPUERTO

### ASISTIRA EL MINISTRO DEL AIRE

(INFORMACION, EN PAGINA SEPTIMA)

## DIMITIO EL GOBIERNO CHILENO

### Allende tendrá vía libre para cualquier reestructuración

## PERSISTE EL ENCONO ENTRE UNIDAD POPULAR Y DEMOCRACIA CRISTIANA

MADRID, 13. (Del Servicio de Documentación de PYRESA). — El ministro secretario general del Gobierno chileno, don Jaime Suárez, entregó ayer una nota en la que se anunciaba la dimisión en pleno del Gabinete y se daba como causa principal la decisión de todos los ministros de dejar vía libre al presidente Salvador Allende para cualquier reestructuración que crea conveniente.

La dimisión tiene, pues, un signo de apoyo al presidente Allende, más que de boicot a la obra emprendida desde que subió al Poder el 3 de noviembre de 1970, fecha desde la cual Gobierno y oposición se encuentran enfrentados.

### ANTECEDENTES

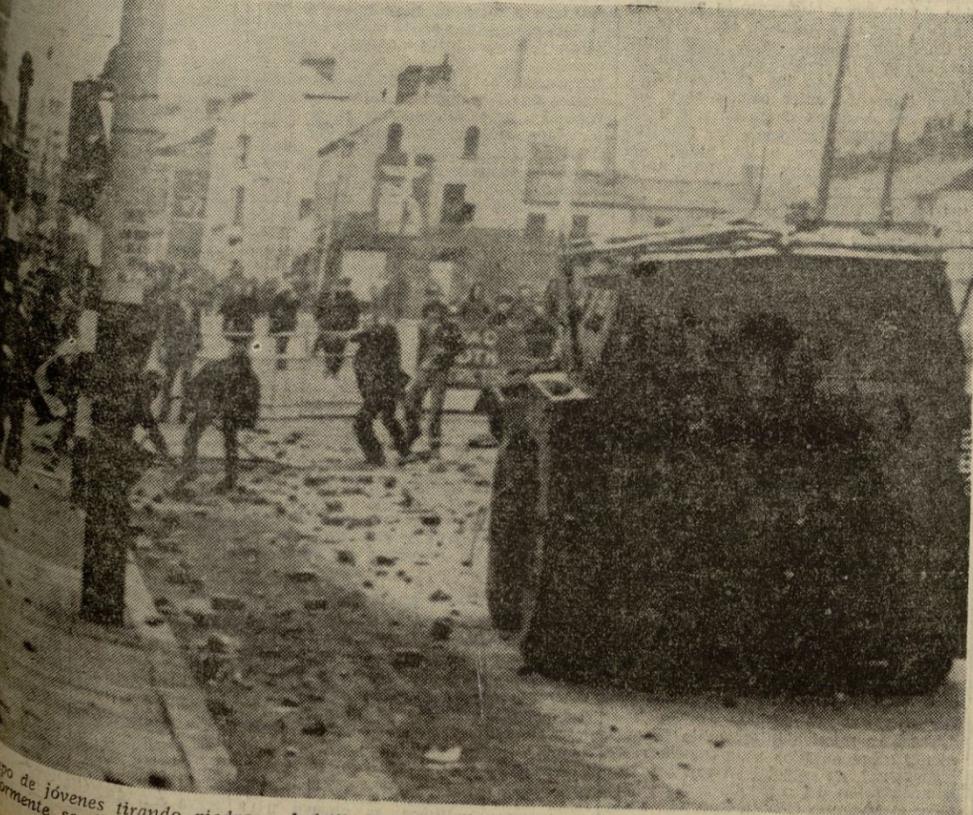
El enfrentamiento Gobierno-oposición (o lo que es lo mismo Unidad Popular-

Democracia Cristiana) se agudizó de forma general el 7 de enero pasado, cuando la Cámara de Diputados suspendió de su cargo al ministro del Interior, José Toha. El presidente Allende replicó nombrándolo ministro de Defensa.

El 17 de enero se celebran elecciones para cubrir el puesto de un senador y

(Pasa a la pág. segunda)

## AS VIOLENCIA EN BELFAST



Un grupo de jóvenes tirando piedras y ladrillos a un carro blindado del Ejército inglés en la calle Hasting. Posteriormente se declaró una batalla contra las tropas inglesas en las dos zonas ocupadas por católicos y protestantes, respectivamente. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

## PAKISTAN, CONTRA LOS MEDICAMENTOS REGISTRADOS

NUEVA YORK, 13 (PYRESA). — Pakistán ha revolucionado el mercado internacional de productos farmacéuticos —informa "International Herald Tribune"— mediante un proyecto por el que se prohibirá la manufactura y venta de medicinas bajo "marcas registradas". El proyecto, que comenzará a regir el próximo 31 de marzo, tiene como finalidad reducir el coste de las medicinas, que según el Gobierno paquistaní, aumentan su precio de manera alarmante una vez comercializadas.

Según los fabricantes neoyorquinos, Pakistán será el primer país del mundo que prohíba absolutamente la venta de fármacos bajo nombres registrados. A partir del mes de abril del próximo año, no existirán marcas en Pakistán, sino el nombre de su composición.

Los grandes laboratorios con firmas subsidiarias en Pakistán han amenazado con cerrar sus instalaciones en aquel país si el proyecto sigue adelante.

# WALTER SCHEEL, EN MADRID

(Viene de la pág. primera)

util para nuestros dos países, sino también para Europa.

El señor Scheel se reunirá esta tarde en una sesión de trabajo con su colega, señor López Bravo, que le ofrecerá una cena posteriormente en el palacio de Viana.

Mañana por la mañana, el señor Scheel será recibido por el jefe del Estado, el príncipe de España, y el vicepresidente del Gobierno, tras lo cual se reunirá de nuevo con su colega, señor López Bravo, en el ministerio de Asuntos Exteriores.

Tras un almuerzo que el ministro alemán ofrecerá al señor López Bravo, el señor Scheel mantendrá una rueda de prensa con los informadores en la Embajada alemana, a primera hora de la tarde, saliendo posteriormente por vía aérea de regreso a su país.

El ministro alemán viene acompañado por el subdirector general de Política Exterior del ministerio Federal de Relaciones Exteriores, señor Klaus Simon; el director de Asuntos referentes a la integración económica europea, señor Gisbert Poensgen; el director de su Gabinete Técnico, señor Hofmann; el jefe de la Oficina de Información Diplomática de su departamento, señor Brunner, y el director de Países de Europa Meridional de su departamento, señor Munz.

## ENTREVISTA LOPEZ BRAVO-SCHEEL

MADRID, 13. — (PYRESA). — A las cinco y media de la tarde, llegó al palacio de Santa Cruz el ministro alemán, señor Scheel, acompañado de los miembros de la Delegación que preside. El señor Scheel pasó al despacho del señor López Bravo e inmediatamente dio comienzo la primera entrevista de ambos ministros, que duró dos horas y cuarenta minutos y a la que asistieron los embajadores de España en Bonn, señor Comde, y de la República Federal en Madrid, señor Meyer-Lindenberg.

Paralelamente las Delegaciones de la República Federal y de España se reunieron en el palacio de Embajadores para examinar un amplio temario de asuntos generales de la política internacional y, especialmente, de la europea. Presidió la Delegación española el director general de Política Exterior, señor Rodríguez Porriero, y de la República Federal el doctor Simon, subdirector general de Política Exterior.

Mañana celebrarán una nueva reunión los señores López Bravo y Scheel y presidirá la reunión plenaria de las dos Delegaciones, que, con anterioridad, estudiarán los problemas que afectan a las relaciones bilaterales.

## CENA DE GALA

MADRID, 13. (PYRESA). — El ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo, ofreció esta noche, en el palacio de Viana, una cena de gala en honor del ministro alemán de Relaciones Exteriores, señor Scheel, a la que asistieron, entre otras personas, los ministros del Aire, teniente general Salvador y Díaz Benjumea, y de Comercio, señor Fontana Codina; el presidente del Consejo de Estado, señor Bau; los embajadores de Alemania en Madrid, señor Meyer-Lindenberg, de España en Bonn, señor Conde y ante la CEE, señor Ullastres; los subsecretarios de Asuntos Exteriores, de Justicia, y de Información y Turismo; directores generales, altos funcionarios del ministerio de Asuntos Exteriores, de la Embajada alemana y miembros de la Delegación de Alemania Federal.

Terminada la cena, el señor López Bravo dijo, entre otras cosas:

"Hace pocas semanas tuve ocasión de insistir públicamente en una declaración de intenciones en el momento actual de las relaciones entre España y Alemania en que éstas eran uno de los capitales de mayor relevancia en nuestros contactos con el exterior, por lo que resultaba necesario alcanzar en cada momento el máximo desarrollo de esa amistad nunca interrumpida entre nuestros dos pueblos.

Tras referirse a la reunión de Baden-Baden en la que se acordó intercambiar informaciones entre ambos países, el señor López Bravo, añadió:

"No voy a hacer recuento de las múltiples cuestiones que hemos tratado amistosamente en común, pero me interesa destacar la comprensión y la efectiva ayuda que nuestro ministerio presta a las legítimas pretensiones de España ante el Mercado Común. Decía yo, precisamente, hace pocas semanas que

● HOY SERA RECIBIDO POR EL JEFE DEL ESTADO

● CELEBRÓ SU PRIMERA ENTREVISTA CON LOPEZ BRAVO, QUE DURO CASI TRES HORAS

● "PARA UNA EUROPA UNIDA NO EXISTEN LOS PIRINEOS", dijo en la cena de gala que le ofreció su colega

● "El Gobierno federal está dispuesto a ser un buen compañero de viaje para España", añadió

● "ESPAÑA, POR SU HISTORIA Y CULTURA, OCUPA SU PUESTO FIRME EN ESTA EUROPA QUE SE UNE CADA VEZ MAS", señaló

● "La convivencia entre Estados sería imposible en cualquier organismo si cada uno de ellos se arrogara el derecho de medir a los otros por su propia medida política", dijo López Bravo

nuestras relaciones bilaterales están inmersas en un contexto más amplio: Europa.

En el momento actual las dificultades creadas por la ampliación de la Comunidad de los "seis" a la Comunidad de los "diez" son perfectamente conocidas por V. E. y lo único que deseo decir es que los representantes de la República Federal en el Mercado Común son para nosotros en esta etapa difícil valedores en los cuales confiamos plena y especialmente.

## EUROPA: UNIDAD, NO UNIFORMIDAD

"El canciller Brandt, en su reciente viaje a Persia subrayó muy inteligentemente —agregó el señor López Bravo— que la política exterior no puede estar guiada por criterios ideológicos. Permítame decir que estamos de acuerdo con las palabras de nuestro canciller, que atentaría contra el propio espíritu de Europa sentar la unidad del continente sobre una falsa uniformidad. Es evidente.

Componen actualmente las Naciones Unidas ciento treinta y dos Estados, cada uno de los cuales tiene un sistema político distinto. —precisó el ministro— articulado en una sociedad nacional en la que tienen vigencia valores diferentes. La convivencia entre estos Estados sería imposible si cada uno de ellos se arrogara el derecho de medir a los otros por su propia medida política y discriminase a algunos erigiéndose el mismo en modelo y prototipo de orden. Parece más correcto considerar a cada uno en sí mismo, en su bondad relativa y ver su adecuación a los supuestos del caso.

Sin embargo la Europa unida tiene que asentarse sobre unos principios esenciales —continó el señor López Bravo—. La dignidad del hombre, el respeto a su libertad, la justicia social, etc. Todo ello forma parte de nuestro patrimonio".

Aludió también a la vinculación española a la opción europea, desde el final de nuestra guerra, y dijo que nuestro país, "espera que los países amigos de Europa, con esa mirada limpia de ideologías que esta mirada limpia del canciller Brandt, comprendan y respeten nuestro peculiar modo de ritmo en la creación de instituciones realmente modernas, con la convicción de que las presiones movidas desde fuera por razones ideológicas son contraproducentes".

## SEGURIDAD EUROPEA

"Y volviendo al país que representa V. E. —dijo después el señor López Bravo— la estimación y el afecto que hacía el sentimiento van acompañados de comprensión hacia vuestros problemas fundamentales, que son también los de nuestro continente. Por eso mi Gobierno desea participar en el gran movimiento europeo de distensión que se anuncia bajo la rúbrica "Conferencia Europea de Seguridad". Aunque no se ocultan al Gobierno español los objetivos de sus promotores originarios, creemos, sin embargo, que no podemos de-

jar de tener en cuenta las posibilidades de una conferencia de este tipo.

Finalmente, tras referirse al espíritu con el que España se siente unida al país germano, "en forma bilateral y a través de los procesos de integración de nuestro entrañable mundo europeo" el señor López Bravo dijo oficialmente la bienvenida a este país al señor Scheel, a quien dijo que en él, "Ha de sentirse, no ya huésped por unas horas, sino amigo de siempre y por siempre".

Seguidamente, el señor López Bravo, pronunció el siguiente brindis: "Quiero ahora brindar por el presidente de la República Federal Alemana, por la prosperidad de su nación y por la ventura personal de Vuestra Excelencia".

## DISCURSO DE SCHEEL

Por su parte, el doctor Scheel, pronunció las siguientes palabras:

"Querido colega y amigos, señores: Me siento feliz de que, por fin, me haya sido posible reunirme con usted, señor ministro, antes de las vacaciones. Quiero también, darle las gracias por la gran comprensión que me demostró en una carta personal, cuando bien a mi gran pesar, me vi obligado a pedir que se retrasara mi visita, que ya estaba fijada para el mes de mayo. Como dice el proverbio "más vale tarde que nunca".

En octubre del año pasado, en Baden-Baden, tuvimos ocasión de intercambiar ideas con nuestros amigos españoles. Me complace que podamos profundizar, por medio de estas conversaciones hoy y mañana, en el marco de las consultas establecidas entre nuestros Gobiernos, sobre la cooperación germano-española.

La franqueza acostumbrada entre amigos, en la base de nuestras comunes sobre las cuestiones políticas que se refieren a Alemania y España, así como sobre el desarrollo europeo y la situación internacional.

Es deseo y voluntad del Gobierno Alemán estrechar aún más los lazos amistosos entre nuestros países y llegar a una cooperación provechosa para ambas partes, en los más diversos campos. Esto no sólo es válido para las relaciones políticas, sino también para el comercio, la industria y la cooperación cultural y científico-tecnológica. En este campo se ofrecen interesantes posibilidades. Un ejemplo positivo de esta cooperación es la proyectada construcción de un gran observatorio germano-español, cerca de Almería, por parte de la Comisión Nacional para Astronomía de España y la Sociedad Max-Planck de Alemania. También los múltiples contactos humanos entre españoles y alemanes en diversos campos, son parte esencial de las relaciones entre nuestros pueblos. Me refiero a los numerosos trabajadores españoles que espero aprecien nuestro país, al gran número de turistas alemanes que cada año no sólo se recrean en España, sino que también se llevan impresiones gratas y duraderas de este país tan rico en tesoros perennes.

## DESARROLLO ESPAÑOL Y CAMINO HACIA EUROPA

Seguimos con atención en la República Federal de Alemania, el desarrollo de España y su camino hacia una Europa unida, cuya formación es y seguirá siendo un deseo básico de la política exterior alemana. Esta Europa debe hablar con una sola voz y sólo puede formarse si, paso a paso, se llega a una armonía en las estructuras en el Occidente de nuestro continente. Armonía no equivale a identidad. Sin embargo, la unidad política de Europa exige algo más estrecho que la cooperación en la variedad de las Naciones Unidas. Se puede constatar ahora un desarrollo hacia la armonía. En este sentido desde hace tiempo no existen los Pirineos. El Gobierno federal está dispuesto, dentro de sus posibilidades, a ser un buen compañero de viaje para España, lo que es parte esencial de nuestra estrecha cooperación.

También nuestro intercambio de opiniones sobre cuestiones de comercio internacional, en especial en relación con la adaptación del convenio entre España y el Mercado Común Europeo, a las circunstancias que se derivan de la am-

pliación del mismo, seguramente llevará a fructificar resultados.

Compartimos su opinión de que también España, por su historia y cultura, y también en interés del progreso de sus hombres, ocupará su puesto firme en esta Europa que se une cada vez más estrechamente.

Conocemos también, señor ministro, la preocupación que algunos sienten en su país, de que la distensión que se vislumbra en la Europa Central pueda desembocar en una confrontación aún más intensa entre las grandes potencias mundiales en los flancos, especialmente en el Mediterráneo.

Compartimos su opinión de que este aspecto debe ser especialmente tenido en cuenta, en los contactos y negociaciones futuros con los Estados del Este de Europa. Para nosotros, los alemanes, el Mediterráneo no es solamente una meta anhelada para nuestras vacaciones. Más que nunca somos conscientes de que también nuestra propia seguridad y nuestro porvenir dependen de la paz, de la estabilidad y del progreso de esta región.

Al mismo tiempo, me causa satisfacción y alegría que usted, querido colega, y su Gobierno presten una constante y positiva atención a los esfuerzos del Gobierno federal en la política interalemana y en la "Ostpolitik", estrechamente vinculada con ella. No cabe duda de que nuestros intereses se tocan en esta cuestión tan ligada a la disminución de las tensiones en nuestro continente.

Quisiera aprovechar esta ocasión para expresar el más sincero agradecimiento que debemos a España y a su Gobierno por la comprensión siempre amistosa, y el apoyo leal a nuestros esfuerzos en pro del futuro de Alemania y por la paz en Europa.

Levanto mi copa y brindo por el bienestar de Su Excelencia el jefe del Estado español, por la prosperidad del pueblo de España, por la amistad germano - española y la ventura personal de usted.

## REUNION INTERNACIONAL DE GAS

Brillante intervención del delegado español

Los pasados días 5, 6 y 7 de junio de 1972 se reunió en el Palacio de las Naciones de Ginebra el Grupo de expertos sobre la utilización y distribución del gas, perteneciente al Comité de Gas de la Comisión Económica para Europa. El organismo perteneciente a las Naciones Unidas. Entre los países asistentes para Ginebra, Francia, Hungría, Italia, Países Bajos, República Federal Alemana, República de Bielorrusia, República de Ucrania, Suecia, Suiza, Checoslovaquia y la URSS, figuraba España representada en esta ocasión por don Francisco de Butarico Cebrán, ingeniero industrial de Butarico, S. A.

Bajo el tema de trabajo "Utilización del gas en la agricultura", España presentó el trabajo "Utilización de los gases licuados del petróleo en la agricultura y ganadería", tema que despertó el interés general en todos los asistentes puesto que en él se hace patente el consumo de estos gases en el sector agrícola y a las experiencias de ordenación realizadas en España y previstas para un futuro de un consumo aún más importante.

Como consecuencia de todo ello, el señor Andérix, ingeniero de Butarico, ha sido encargado por el grupo de expertos para preparar a lo largo del próximo, un informe completo sobre la utilización de toda clase de gases en agricultura, horticultura y ganadería. Los países miembros de la Comisión Económica para Europa.

## CONDUCTOR: Mantener

derecha es velar por propia seguridad y la los otros.

## DIMITIO EL GOBIERNO CHILENO

(Viene de la pág. primera)

un diputado en las Cámaras, y en ellas resulta derrotado el Partido de Unidad Popular.

El 20 de enero se produce la dimisión del Gobierno en pleno, formado por miembros de los partidos de Unidad Popular (frente de izquierdas), aduciendo los mismos motivos que ahora se exponen, es decir, que el Gobierno dimita para permitir una reestructuración al presidente Salvador Allende.

El 28 del mismo mes juraban sus cargos los ministros del nuevo Gabinete nombrado por Allende, que han permanecido en el Poder hasta la pasada noche. La nota anunciando la dimisión se dio a conocer a las pocas horas de finalizar su visita oficial a España, de los ministros de este Gabinete, el de Asuntos Exteriores, Clodomiro Almeida.

## INTENTOS DE PACTO CON LA DEMOCRACIA CRISTIANA

El pasado mes de marzo, semanas después de su última reorganización ministerial, Salvador Allende hizo un llamamiento a la Democracia Cristiana para reanudar conversaciones en orden a alcanzar un acuerdo para evitar un conflicto político en el país. Sin embargo, la amenazante crisis se fue acrecentando y, a primeros de abril, Allende anunció su resolución de disolver el Parlamento si la oposición insiste en sus puntos de vista sobre la situación económica. En esas mismas fechas, el senador Luis Bossay, presidente del P.R. (Partido de Izquierda Radical), comunicaba la retirada del partido de la coalición gubernamental que hasta ese momento había integrado a los socialistas de Allende, el Partido Comunista, la Acción Popular Independiente, de Rafael Tarud, y el Movimiento de Acción Popular Unitaria, de Jacques Chechol, junto con el P.R.

A finales de abril, el presidente Allende anunció que se promulgaría una nueva Constitución para el país, en 1973, para abrir una vía legal al socialismo, al tiempo que proclamaba su intención de nacionalizar los bienes de la I.T.T. (International Telephone and Telegraph) después de haberse desubierto una conjura que estaba financiada por esta compañía norteamericana y que trató de impedir su acceso al Poder.

De este mismo mes son las dos marchas que con carácter multitudinario se organizaron en Santiago de Chile, la una por parte de la oposición y la otra por parte de los seguidores del Gobierno socialista. La primera tuvo lugar el 12 de abril y en ella se convocaba a los partidarios "de la democracia y la libertad"; estuvo organizada por la oposición cristiana-demócrata y se habló de que en la concentración llegaron a estar quinientos mil personas.

La segunda, organizada por los partidos del Gobierno, tuvo lugar el 18 de abril, animada por una frase del propio Allende: "En la cancha se ven los gallos..." Sin embargo, a decir de los comentaristas políticos, se obtuvo un ca-

fluencia masiva, pero inferior a la oposición.

Los últimos acontecimientos chilenos han sido la nacionalización de los recursos de la I.T.T., el 19 de mayo, anunciada con anterioridad por el presidente Allende y que tuvo origen en las revelaciones de José Anderson en las columnas del "Washington Post" y la aplausión de la del Banco de Chile, llevada a efecto el pasado sábado.

Continúa vigente el ensayo entre Unidad Popular y la Democracia Cristiana y los esfuerzos del Gobierno de Allende de siguen estrellándose contra la permanente oposición. Los hechos ocurridos en las últimas semanas han permitido la decisión del Gobierno, de pedir el apoyo del P.R. de poner sus votos a disposición del presidente, como elemento muchas veces, que ocurrió en el Gabinete anterior. En poder de los actuales titulares. En caso, Salvador Allende tiene una oportunidad de reestructurar su gabinete con vistas a un entendimiento cesarismo con el partido de su oposición.

## ALMEIDA, SATISFECHO DE SU

"Profundamente satisfecho" de su reciente viaje a Francia, el ministro de Asuntos Exteriores, Clodomiro Almeida, hoy a Santiago de Chile, celebra las revelaciones de una gira de medidas por esos países en carácter de vitalidad oficial.

En breve conferencia de prensa dada en el aeropuerto de Santiago, poco después de su llegada, el señor Almeida manifestó que el viaje le permitió fortalecer los lazos de amistad con los países que había visitado y avanzar una serie de proyectos de cooperación técnica y económica.

Clodomiro Almeida visitó recientemente, Francia, Bélgica, Gran Bretaña, Italia, Holanda y España. En todos estos países, firmó acuerdos bilaterales para la cooperación técnica y económica del país, de acuerdo con las conclusiones adoptadas en el momento de la visita.

Los convenios bilaterales de cooperación de la deuda están "matizados" con Italia, Holanda y España, proceso es más lento con Gran Bretaña y Alemania federal y Japón.

En todos los países visitados, el señor Almeida tuvo la oportunidad de recibir asistencia técnica y económica de empresas mixtas de cooperación de Relaciones Exteriores que hoy de Chile expresó su agradecimiento a las autoridades de los países que han prestado su ayuda.

Muy especialmente quiere agradecer la buena disposición de las autoridades españolas para tratar todas las solicitudes que se le presenten.

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS			
Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albaldón .....	16,00 horas	Málaga .....	8,00 horas
Albuñuelas .....	19,15 "	Málaga .....	16,00 "
Alcaudete .....	6,45 "	Málaga .....	18,45 "
Algarinejo .....	18,00 "	Monierro .....	19,30 "
Almuñécar .....	7,30 "	Motril (enl. Almería) .....	8,00 "
Almuñécar .....	17,30 "	Motril .....	10,00 "
Almuñécar-La Herrada .....	18,00 "	Motril .....	13,00 "
Benalúa .....	13,00 "	Motril (enl. Almería) .....	15,30 "
Bérbules .....	13,30 "	Motril .....	18,30 "
Berja .....	13,00 "	Orgiva .....	10,30 "
Carchales .....	18,30 "	Orgiva .....	20,00 "
Castillo Tajarja .....	13,00 "	Priego .....	18,00 "
Castillo Tajarja .....	20,00 "	Pinos del Valle .....	14,00 "
Córdoba por Baena .....	7,30 "	Salar .....	13,15 "
Córdoba por Baena ...	18,00 "	Salar .....	19,45 "
Córdoba por Rute .....	7,15 "	Sevilla .....	7,30 "
Guájar Faraguit .....	19,15 "	Sevilla .....	15,30 "
Jaén .....	11,00 "	Utiel .....	8,30 "
Jaén .....	17,00 "	Zafarraya .....	18,30 "
Jaén .....	19,15 "	Siles .....	7,00 "

# ASOCIACIONES: PARTIDOS

QUIERAMOS no tener que ser machacones en la exposición de conceptos y posiciones políticas del Movimiento; quisiéramos sinceramente que nuestra línea política, nuestra línea argumental sobre la interpretación legal y doctrinal de la hipotética conveniencia del asociacionismo político, hubiese hecho en los que andan especulando sobre la supuesta necesidad de nuevos cauces para la participación y concurrencia de los españoles. Y esperábamos que el Caudillo Francisco Franco—y la exacta y no tendenciosa lectura de las Leyes Orgánica del Estado y Orgánica del Movimiento, hubiese sido para ello.

Desapemos polemizar, sobre todo cuando el diálogo parece que es imposible y la aparente sordera de nuestros interlocutores, pero la continuidad en el asociacionista, a través de una dialéctica cada vez más confusa, nos obliga, por más, a dar testimonio de nuestra razón para la mejor claridad política y posición doctrinal y legal del Movimiento.

Es bien claro—si no es así quisiéramos que de manera irrefutable nos demostrara lo contrario—que todo partido político es una asociación y toda asociación política es un partido. Porque partido político es la asociación que une a determinados ciudadanos a un fin político, los identifica con una línea de actuación en la cosa pública, los proyecta dentro de una mecánica electoral y disciplina hacia la toma del Poder o busca la fórmula de prestación para concurrir al Poder.

Porque partido político es la asociación que con fin de participar activamente en la vida socio-económica de la nación, enfrenta y parcializa a unos ciudadanos con otros. Porque partido político es, la asociación, agrupación o tendencia organizada dentro de cualquier sistema o estructura de gobierno, que reúne a unos individuos para "parcialmente", desde distintos ángulos, realizar una acción o dinámica política que rompa la unidad política de la Patria y que sea participación y concurrencia solicitada, con sentido parcialista de clase o ideología de facción y no entendiendo como única norma y programa de actuación pública y política, la unidad de destino, el propósito común y el interés supremo y entero de la Nación, sobre cualquier otro.

Por eso, según hablando de la supuesta necesidad del asociacionismo político tanto como declararse proclives al pluripartidismo, aun cuando se busquen fórmulas acomodaticias o camufladoras que se quieran. Porque si por asociación llamamos asociación política a cualquier otra agrupación sin esos rasgos que señalan los propugnadores de las mismas, que siempre las confunden a la especie de los partidos políticos.

Por eso el partidismo político—por imperativo constitucional, por razón de equidad y fidelidad a nuestros ideales fundacionales, que conforman política del Régimen; por la motivación histórica que los ha calificado irreversiblemente como disgregadores y perniciosos para la buena salud patria—está legalmente descalificado, tenemos claramente que señalar igualmente, que las asociaciones políticas que respondan a aquellos condicionamientos, son por completo inaceptables dentro de nuestro marco constitucional y contraespíritu del Movimiento Nacional.

TREINTA Y DOS AÑOS AL SERVICIO DE LOS ESPAÑOLES

## MUSEOS, PALACIOS Y OBRAS DE ARTE GUARDADOS POR UNA INSTITUCIÓN QUE SE AUTOFINANCIA

El Ministerio de Información y Turismo acaba de conceder al Patrimonio Nacional la placa al Mérito Nacional en su categoría de oro por su contribución a la "eficaz labor desarrollada en este sentido". Los nombres de personas que, a lo largo del pasado año, fueron los palacios y museos del Patrimonio Nacional, justifican una decisión que ha merecido el aplauso de cuantas personas que cerca la labor que lleva a cabo esta institución que sin subvención alguna del Estado, de la provincia o del municipio, sin costar nada al erario español, ha sabido guardar en perfecto estado de conservación los tesoros nacionales.

### LOS VIEJOS BIENES DE LA CORONA

En la actualidad, el llamado Patrimonio Nacional comprende los bienes anteriormente denominados Patrimonio de la Corona, bienes que están "asignados al uso y disfrute del Jefe del Estado como la representación nacional". Desde el año 1940 por la que se restableció la plenitud de su tradicional sigla para los viejos bienes del Patrimonio Real.

Los bienes están constituidos principalmente, en Madrid, por el palacio de Oriente, palacio de la Moncloa, la Zarzuela y palacio de la Quinta, en Aranjuez, por el palacio y los jardines de la Casita del Príncipe y varias "Casitas" del Príncipe y de la Granja, por el palacio de Ríos y sus jardines, el palacio de Ríos y el Pinar de Valsain. En Palma de Mallorca y Burgos, por los palacios de la Almudaina y de la Isla, respectivamente. Y la lista podría alargarse con una enumeración de los bienes del Patronato de la Santa Cruz del Valle de los Caídos y de la Real Capilla del Generalísimo Franco, que se añadieron al Patrimonio con posterioridad a la mencionada ley de 7 de mayo de 1940.

Los palacios, iglesias y conventos, albergan con frecuencia colecciones de pinturas, tapices, alfombras, cerámicas, porcelanas, relojes, bibliotecas, joyas, pinturas, esculturas, muebles, trajes y hasta relicarios. Es un conjunto de riqueza y cultura que se ha ido formando a lo largo de siglos, por las manos de reyes, príncipes y nobles españoles de otros siglos que hoy se ofrece a españoles y extranjeros a cambio de unos módicos precios que hacen posible su autofinanciación y sus constantes mejoras.

### RECTORES Y SERVICIOS

Con el fin de administrar de manera adecuada todos estos bienes, se ha constituido un Consejo de Administración integrado por el vicepresidente del Gobierno, un consejero interventor y un especialista (Bellas Artes, Ar-

- DESDE 1940, EL PATRIMONIO NACIONAL CUSTODIA LOS VIEJOS BIENES DE LA CORONA
- CINCO MILLONES DE TURISTAS VISITARON EL AÑO PASADO SUS DOMINIOS
- EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO ACABA DE CONCEDERLE LA MEDALLA DEL MERITO TURISTICO EN SU CATEGORIA DE ORO

quitectura, Montes, Agricultura y Obras Públicas). Por otra parte, cuenta el Patrimonio con una Administración central en Madrid y Administraciones locales en Aranjuez, El Pardo, San Lorenzo de El Escorial, La Granja de San Ildefonso, Sevilla y Palma de Mallorca. La Administración central está integrada por la Secretaría de la Gerencia que coordina todos los asuntos que se tramitan en sus dos secciones de Administración y Contabilidad.

Bases importantes del Patrimonio Nacional son, también, la Inspección general de Museos y el Servicio de Obras. La primera, tiene a su cargo el taller de restauraciones, la instalación de museos y la labor de exposiciones y publicaciones. La importancia de la segunda, se deduce fácilmente si tenemos en cuenta la ingente labor de conservación y restauración arquitectónica que precisa el grandioso conjunto monumental del Patrimonio. Por último, junto a estos servicios figura la Jefatura de Servicios generales que comprende todos los talleres artesanos (carpintería, cerrajería, tapicería...)

### CAMPOS DE ACTUACION DEL PATRIMONIO

En lo que se refiere a la actividad artística, el Patrimonio Nacional desarrolla una triple faceta: conservación de toda la riqueza artística que posee, restauración de las obras de arte y ampliación de museos con el fin de divulgar el conocimiento del tesoro monumental y artístico que guarda.

Restauraciones importantes emprendidas por el Patrimonio fueron, entre otras, las del palacio de El Pardo, la realizada en la fachada oeste del palacio de Oriente; la que permitió sustituir, en El Escorial, las viejas estructuras de madera por otras metálicas; las obras que devolvieron al palacio de Ríos su original aspecto; los trabajos efectuados en el monasterio de las Descalzas y la reconstrucción del palacio de la Almudaina de Mallorca... La política de ampliación de museos se inicia en 1950 con la inauguración del de las Descalzas y la

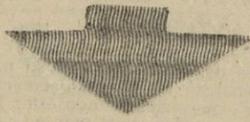
# SAN ANTONIO DE ESPAÑA

Colaboradores de PATRIA

DESDE Texas a la Tierra de Fuego, más de ochenta poblaciones de variada entidad llevan en el Nuevo Continente el nombre de San Antonio, con el que un día fueron bautizadas por conquistadores, colonizadores y misioneros españoles. De este modo, España extendió a toda la tierra americana su antigua y arraigada devoción al humilde franciscano que, nacido en Lisboa, llevaría el apellido de Padua por haber sido esta ciudad italiana el escenario de su santidad.

No se sabe cuándo llegó aquí la hoy entrañable devoción a San Antonio de Padua. Pero debió ser muy pronto, porque fue grande el eco de sus milagros, de su infinita caridad, de su vida ascética. Una vida corta, pero colmada de ejemplaridad. Había nacido en 1195 y murió el 13 de junio de 1231. Y en esos 36 años de existencia atesoró tantas virtudes, que antes de hacer el año de su muerte era canonizado por Gregorio IX.

Por la entonces dividida España se extendió pronto la fama del Taumaturgo de Padua, acabado modelo de su maestro Francisco de Asís, con el que había convivido, y cuya vida fue como una página arrancada de las «Flores» del fundador. Se conoció su total entrega a los demás, su hondo misticismo, su elocuente predicación, sus grandes obras de piedad y, sobre todo, se conocieron tantos y tantos portentosos obrados por su mediación, que



Por GREGORIO TRUJILLO

hoy conocemos a través de su famoso responsorio.

También en nuestro suelo medió más de una vez su mano milagrosa, invocado por sus devotos. Y así, poco a poco, la devoción se hizo tan amplia, profunda y sincera, que pronto figuró entre los santos preferidos de nuestro pueblo, por lo que no dudamos en considerarlo San Antonio de España.

En honor de San Antonio de Padua se levantaron iglesias y ermitas a lo largo y a lo ancho de nuestro mapa. Y no hubo templo, por pequeño que fuera, que no tuviera una imagen del santo lisboeta.

Aparte de los cultos prescritos por la Iglesia en honor de los santos la tradición ha creado para la fiesta de San Antonio, como para la de otros santos, una serie de ritos populares que hoy enriquecen nuestro folklore.

Desde muy antiguo, en nuestra tierra se atribuyó a San Antonio la virtud de casamentero, acudiendo a él las muchachas que querían encontrar marido, aunque el humor popular dice que, si son jóvenes y bonitas no necesitan de ningún milagro para casarse y, si no lo son, lo mejor es que confíen sus peticiones a Santa Rita, abogada de lo imposible.

Aparte de esta cualidad de matriónador que el vulgo le ha conferido, San Antonio es invocado con singular confianza en muchas ocasiones. Recuerdo que mi madre acudía a él siempre que en la casa se extraviaba algo, y decía que jamás había dejado de escucharla.

La fiesta de San Antonio, aunque no esté señalada con rojo en el calendario, tiene mucho arraigo popular. Y en su honor se celebran cultos solemnísimos, seguidos de otros festejos profanos de antigua raíz. Si siguiéramos la ruta de las fiestas antonianas, podríamos estudiar un amplio tratado de ceremonias típicas.

En Ceuta se celebra una concurrencia romería a la ermita que en honor del santo se levanta en el Monte Hacho. Por Andalucía hay ferias de ganados, romerías al estilo regional, veladas, verbenas... Son famosas las fiestas del pueblecito malagueño de Frigiliana, que conmemora la victoria de las tropas cristianas sobre los árabes, en 1569, en la batalla del Peñón de Frigiliana.

Por Cataluña, la más famosa fiesta de San Antonio es la de Ribas de Freser, en Gerona, en la que, durante la lucida romería se obsequia a los asistentes con una monumental paella para dos mil comensales.

Muchos pueblos de Castilla lo celebran con fiestas de toros, desfiles de carrozas, bailes y trajes típi-

cos, gigantes y cabezudos y otras manifestaciones festivas, sobresaliendo la marinera Laredo, donde San Antonio es Patrón del Cabildo de Mareantes y Navegantes y en cuyo programa, entre otros muchos festejos, no faltan las clásicas regatas.

En otros muchos lugares, cuya sola relación sería larga, es festejado el santo taumaturgo. Y encontramos fiestas en Galicia, Vasconia, Aragón, Levante, Canarias...

Pero, indudablemente, es Madrid quien se lleva la palma en la devoción popular a San Antonio, mantenida desde los primeros tiempos de su capitalidad. Ya en tiempos de Felipe II había una ermita en el Buen Retiro y otra en el Prado, desaparecidas hace siglos. Hoy son varios los templos consagrados a San Antonio. Entre ellos cabe destacar, en la calle de la Puebla, esquina a la Corredera de San Pablo, la de San Antonio de los Portugueses o de los Alemanes, fundada como hospital por Felipe III, último rey de España que también lo fue de Portugal y que, al separarse ambos reinos, María Ana de Austria, Otro famoso templo madrileño es el de San Antonio, que los Padres Capuchinos regentan en la popular barriada del Estrecho, en la calle de Bravo Murillo.

Pero, entre todos, destaca la ermita o, mejor dicho, las ermitas de la Florida que, aunque sean iguales en apariencia no podemos llamar gemelas, ya que sólo una de ellas, la de la derecha, atesora los maravillosos frescos en los que Goya invirtió casi un año, y en la que los restos del insigne pintor encontraría definitivo reposo.

Decía una vieja copla que la de San Antonio era la primera romería que Dios enviaba. Con el crecimiento de Madrid, y la creación de nuevos barrios que tienen sus fiestas desde que empieza la primavera, el antiguo dicho ha perdido vigencia. Pero, si no es la primera en el tiempo, lo es en casticismo.

Muy de mañana, las mocitas madrileñas, sue aún se atavian para esta ocasión con el gracioso mantoncillo, el pañuelo de crespón y el manojo de claveles reventones, van a oír misa a San Antonio de la Florida y, después de besar la reliquia que allí se venera, hacen su petición que es siempre la misma: un marido guapo, bueno y por lo menos con un buen pasar. Y cumplan con un rito viejo y encantador: en la pillilla del agua bendita tiran los alfileritos del santo, con la esperanza de que algún devoto quede pescado en tan inocente anzuelo. Y más tarde, tal vez por ayudar un poquitín al santo en el milagro que le han pedido, van a bailar a los merenderos, ilusionadas porque algún mozo bien plantado se quede prendido de los flecos de su mantón, y prendado de sus dotes personales.

Es la estampa del Madrid eterno, que tantas y tantas veces ha sido llevada a la zarzuela, a la opereta y a la revista.

Alegremente transcurre la verbera, en la que es de ritual comprar un botijo para el próximo verano, y un tiesto de claveles o de albahaca.

Así es de gozosa la fiesta de San Antonio de Madrid, de San Antonio de España.

(PYRESA)

(Pasa a la pág. siguiente)

Las palabras del ministro comisario del Plan de Desarrollo en el curso de la Asamblea general que sobre el tema se celebró en Estocolmo son firmes y decididas: «Es preciso armonizar la política de desarrollo económico y la política del medio ambiente», quizás antes que nada porque «el objetivo general de la lucha contra la contaminación es salvaguardar la salud del hombre y mejorar su bienestar». Y el hecho cierto es que, a mayor índice de bienestar material logrado por un país, más altos son los problemas que se le plantean en el deterioro del entorno ambiental.

Cualquier nación tiene ante sí unos objetivos primarios, y el ministro López Rodó señaló que, para España, todo Gobierno debe enfrentarse fundamentalmente con la necesidad de resolver capitulos tales como puedan ser el hambre, la enfermedad, y, en definitiva, liberar al hambre de la miseria. En otras palabras, acelerar el camino hacia el desarrollo. Pero bueno es que, junto a ello, desde este momento, «se planteen el tema del deterioro del medio ambiente» y traten de conjugar las exigencias implícitas en uno y otro campo.

## MEDIO AMBIENTE

«Si exceptuamos ciertas zonas concretas —paso de relieve— el problema de la contaminación no se presenta aún en nuestro país con caracteres de urgencia. Pero, pese a ello, «somos conscientes de que el intenso ritmo de crecimiento de nuestra economía puede motivar que sus síntomas se presenten con virulencia en un futuro próximo». Como obras son amores y no buenas razones, se han puesto en marcha los mecanismos necesarios para evitarlo. Así esta filosofía inspira sustancialmente el III Plan de Desarrollo Económico y Social aprobado por las Cortes Españolas el pasado 9 de mayo, se ha creado la Comisión Delegada del Gobierno para el medio ambiente que integran catorce ministros, se estableció el Instituto Nacional para la Defensa de la Naturaleza (ICONA), se realizan intensas campañas de divulgación a través —por ejemplo— de televisión, y se ha instaurado a propuesta de España, apoyada por la FAO, el «Día Forestal Mundial».

La Conferencia de Estocolmo, en este sentido, «debería acordar la elaboración de un ordenamiento jurídico internacional que precise los deberes y responsabilidades de los Estados en materia ambiental». La especie de apocalipsis prevista por algunos futurólogos puede contemplarse con mayor optimismo, «sobre la base de la cooperación internacional con el apoyo indispensable de la toma de conciencia nacional o individual». Y esto que preconiza el señor López Rodó es precisamente lo que puede lograrse a partir de contactos plurinacionales, como esta Conferencia de Estocolmo. De ahí su máximo interés y la esperanza cierta que alumbrada de cara al mañana de la Humanidad.

# QUEDA TOTALMENTE PROHIBIDA LA EXPORTACION DE COLECCIONES O PIEZAS

### EL ESTADO PODRA EJERCITAR EL DERECHO DE TANTEO Y DE RETRACTO SOBRE LA SALIDA DE OBRAS ARTISTICAS

MADRID, 13 (PYRESA). — Durante la sesión celebrada hoy en las Cortes por la Comisión de Educación y Ciencia, se ha proseguido el dictamen del proyecto de defensa del tesoro documental y bibliográfico de la nación. Tras amplios y reiterados debates en torno, principalmente, a la exportación de los fondos que, en su día, integren el citado tesoro documental y bibliográfico.

En varias ocasiones intervino, en calidad de asesor de la Comisión, el director general de Archivos y Bibliotecas, señor Sánchez Belda, quien manifestó su satisfacción por confirmar que la necesidad de esta ley era sentida unánimemente por los procuradores que integran la Comisión de Educación y Ciencia. El propósito de esta ley, añadió, es evitar la sangría del testimonio cultural de nuestro pasado y que ahora se ha recrudescido notablemente. Esta ley documental es tanto o más grave que la fuga de cerebros, pues se trata de la salida de España de las fuentes mismas de la documentación.

En los preceptos aprobados esta tarde, se determina que del incumplimiento de las obligaciones establecidas en el artículo sexto (notificar al Servicio Nacional del Tesoro Documental y Bibliográfico de las enajenaciones o cesiones de uso de las piezas incluidas en el tesoro documental) serán solidariamente responsables las personas que, como propietarios, compradores o intermediarios, hubieran intervenido en dichos actos. Estas infracciones prescribirán al año de su conocimiento y a los tres de su comisión.

#### PROHIBICIONES

En el artículo noveno se preceptúa que queda totalmente prohibida la exportación de series, colecciones o piezas integrantes del tesoro documental. Sin embargo, el ministerio de Comercio podrá autorizar la exportación de alguna de ellas, cuando preceptivamente la solicitud sea informada favorablemente por el ministerio de Educación y Ciencia. En ningún caso, no obstante, podrá autorizarse la exportación cuando no existan en los archivos o bibliotecas del Estado un mínimo de tres ejemplares.

A propuesta de don José García Hernández, se incluyó un nuevo artículo, en el que se especifica que los propie-

## Museos, palacios y obras de arte guardados por una institución que se autofinancia

(Viene de la pág. anterior)

El Real. Desde 1965, ofrecen sus riquezas a la admiración pública, el convento de la Encarnación y el palacio y la capilla de Ríofrío; desde 1966 lo hacen la Casa de Marinos (salvadas y restauradas las falúas reales) y la iglesia del palacio de Aranjuez. En 1967, se inaugura el Museo de Carruajes del Campo del Moro madrileño, previa restauración de los vehículos más o menos destruidos. En 1968, los salones de la reina doña María Cristina, el Relicario y la sacristía del palacio de Oriente abren también sus puertas de par en par para todos. El palacio de la Almudaina queda acondicionado en igual fecha, en su doble faceta de museo y residencia del Generalísimo, lo mismo que los salones del Almirante de Sevilla. Posteriormente se acondicionan las nuevas salas de las Descalzas Reales, el Museo de Caza de Ríofrío, el Museo de Carruajes de Pedralbes y el Museo del Traje Cortesano en Aranjuez.

Una serie de exposiciones iniciadas a partir de 1961 han hecho posible que los españoles de varias provincias hayan podido admirar directamente muchas de las obras guardadas en los palacios y museos del Patrimonio Nacional.

#### OTRAS ACTIVIDADES

Incorporada a la Inspección general de Museos se crea, en 1958, la Editora del Patrimonio, cuya finalidad es la de realizar ediciones que constituyan un vehículo de difusión de las obras encomendadas a su custodia. Son, en general, ediciones ricas y cuidadas que con el complemento de una variada colección de postales, diapositivas y "chrismas", han contribuido en forma muy importante a la divulgación, fuera y dentro de España, de los antiguos bienes de la Corona.

Por último, no hay que olvidar tampoco, a la hora de enumerar las actividades del Patrimonio Nacional, su faceta social (construcción de viviendas para sus empleados) y sobre todo, su tarea deportiva traducida, de momento, en el Complejo de Somontes y en el Club de Golf de la Herrería (de El Escorial) que, sin duda, marcarán el arranque de una política que puede aún ofrecer mucho.

Gertrudis DE PABLOS

(PYRESA.)

tarios de piezas que por su naturaleza pertenezcan al tesoro documental, podrán exportarlas cuando éstas hayan sido importadas en el país en una época no superior a los veinte años, computados desde el momento de la importación y siempre que, al realizarse ésta, se hubiera manifestado la voluntad de exportarlas.

#### DERECHO DE TANTEO Y RETRACTO

Especialmente laboriosa resultó la deliberación del artículo 11, cuyo texto hubo de ser reformado reiteradamente por la ponencia, en atención a las enmiendas presentadas y defendidas durante cerca de dos horas.

En este artículo se preceptúa que en el comercio interior el Estado podrá ejercer el derecho de tanteo y, en su caso, el de retracto sobre documentos manuscritos centenarios y sobre libros con más de doscientos años de antigüedad, a contar de la fecha de su impresión. Asimismo, el Estado podrá ejercitar el derecho de tanteo y en su caso el de retracto sobre las piezas que constituyen el tesoro documental y bibliográfico a que se refiere el artículo primero de la ley, cuando se pro-

yecte su exportación o se intente ésta en forma clandestina.

En otros párrafos de este precepto se determina el modo de ejercicio de los indicados derechos por parte del Estado.

Cuando se discutía el artículo 12, el señor Escrivá de Romani suscitó otro tema que originó un amplio debate. El citado procurador se opuso a la redacción ofrecida por la ponencia en razón a que por la misma se amplían las competencias de una jurisdicción especial, la de contrabando, en contradicción con el espíritu de la Ley Orgánica del Estado.

Conformes con esta tesis se manifestaron luego otros procuradores. No obstante, la ponencia no aceptó tal sugerencia y así fue aprobado. En este precepto se determina que igualmente quedarán a disposición del ministerio de Educación y Ciencia, para ser destinadas al archivo y biblioteca que se estime más oportuno, aquellas piezas o colecciones que hubiesen sido decomisadas en aplicación de lo dispuesto en la vigente Ley de Contrabando y Defraudación.

Al artículo séptimo, primero de los aprobados en esta sesión, se opusieron seis procuradores, uno al artículo noveno, cuatro al 11 y otros tres procuradores votaron en contra del artículo 12. Los artículos no mencionados fueron aprobados por unanimidad.

Como en sesiones precedentes, intervinieron reiteradamente los procuradores señores Escrivá de Romani, Ruiz Gallardón (don Rafael), García Hernández, Camón Aznar, Sancho Rof, Elola Olaso y otros y, en nombre de la ponencia, los procuradores don Luis Suárez Fernández, don Jesús López Medel y don Antonio Rumeu de Armas.

Las sesiones correspondientes a la Comisión de Educación y Ciencia continuarán mañana a partir de las cinco de la tarde.

#### PROYECTO DE LEY DEL REGIMEN ECONOMICO - FISCAL DE CANARIAS

MADRID, 13 (PYRESA). — El próximo día 20 de junio comenzará a debatirse en las Cortes el proyecto de ley del régimen económico - fiscal de Canarias.

El dictamen correspondiente a la Comisión de Hacienda y el proyecto ha sido informado por una ponencia integrada por los procuradores señores Abeillá Martín, García Hernández, Marrero Portugués, Artega Padrón y Díaz-Llanos. Preside la Comisión de Hacienda de las Cortes don Diego Salas-Pombo.

En círculos próximos a las Cortes se asegura, por otra parte, que el día 21 se celebrará sesión plenaria, a la que se someterá para su correspondiente aprobación el dictamen del proyecto de ley de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora de la Seguridad Social.

Inminente boda  
Raphael - Natalia  
Figueroa

MALAGA, 13. (PYRESA). — Ahora parece ser que Raphael y Natalia Figueroa van a contraer matrimonio en la Costa del Sol. Por lo visto miembros de su grupo andan buscando a toda prisa una capilla privada donde se pueda celebrar la ceremonia.

En un principio se rumoreó que la ceremonia iba a tener lugar en la capilla de "El Angel", en Marbella, pero el vicario-arcepreste de esta villa de la Costa del Sol, don Rodrigo Bocanegra, no ha podido confirmar nada. También el rumor de que la boda se celebraría en casa de Juan Pedro Domecq no tiene consistencia, como también se descarta el que situaba la ceremonia en el pueblo serrano de Mijas. Lo que sí se confirma es que Rafael dará próximamente un recital en Málaga y se dice que esta podría ser la primera actuación del cantante después de casado.

# Una bomba, en la puerta de la OIT

- LA POLICIA LLEGO ANTES DE QUE EXPLOTARA
- OTROS DOS EXPLOSIVOS EN EL INTERIOR: LA DIMISION IRREVOCABLE DEL DIRECTOR DE ESTUDIOS LABORALES Y EL ANUNCIO DE CHILE Y OTROS PAISES DE RETIRARSE

GINEBRA, 13. (Por JUAN JOSE CALLEJAS, enviado especial de la agencia "Efe"). — Una bomba fuera —que no hizo explosión— y otra bomba dentro —que sí hizo explosión, aunque no ha sido confirmado oficialmente todavía— no es mal balance de otra nueva jornada de la Asamblea general de la "OIT".

La "bomba" de dentro ha sido la noticia, propagada rápidamente, de la dimisión del canadiense Cox, director del Instituto Internacional de Estudios Laborales, uno de los organismos más importantes de la "OIT". Según los observadores, el señor Cox ha llegado a tal decisión, que afirma es irrevocable, por su total y completa incompatibilidad con el director general de la "OIT", Jenx.

En cuanto a la bomba de fuera, eran casi dos kilos de plástico, colocados en la hermosa bola metálica que representa al mundo y que está emplazada ante la fachada principal del edificio madre de los organismos de las Naciones Unidas en Ginebra, que "alguien" había colocado allí para hacer saltar por los aires el mundo de la bola y todo cuanto estuviera incluido en el área de influencia. Por fortuna, la Policía dio a tiempo con los casi dos kilos de explosivos y neutralizó la no programada oficialmente sesión de fuegos artificiales.

Así las cosas, no resulta extraño que hoy también en el ámbito del local donde se desarrolla la asamblea hayan saltado chispas. Se discute actualmente —fue el proyecto de resolución que ocupó el primer puesto en la lista de prioridades— la resolución sobre la defensa del medio ambiente. Los representantes peruanos presentaron una enmienda pidiendo que en el texto definitivo figura —la prohibición de pruebas nucleares en el Océano Pacífico. "Nada pacífico", respondió inmediatamente el representante gubernamental de Francia, país al que más le atañía la enmienda peruana. Francia, por boca de su delegado gubernamental, defendió su derecho a tales pruebas si bien más tarde el delegado obrero francés, Duhamel, dijo que estaba de

CIUDADANO: Cuida de la belleza de tu ciudad. No arrojes basura a la calle.

acuerdo con lo propuesto por los peruanos "va que a los obreros franceses no les gustan los ensayos atómicos".

#### ATACA RUSIA

Los delegados soviéticos, que estaban a la espera, no dejaron pasar la sesión que planteaba el debate y lanzaron un nuevo ataque —y van— contra los países occidentales. Afirma el delegado soviético que dichos países hacían muy poco para evitar la contaminación. Por eso no asistimos a Conferencia de Estocolmo, vino a decir poco más o menos el delegado soviético, va que no queremos participar en aquella reunión en la que se promete mucho pero sin llevar a cabo lo se promete.

Con juegos de palabras como lo meramente dichos más arriba transcribe la discusión de dicho proyecto de resolución, al que se han presentado numerosas enmiendas. Tan lenta resulta la discusión de ellas, que los observadores estiman que dicho proyecto de resolución no podrá llegar a la Comisión actualmente reunida en Estocolmo, ya que la misma será clausurada el próximo día dieciséis.

#### OTRA "BOMBA"

Otra "bomba" dialéctica, que tuvo jornada de hoy fue la del delegado bernambes de Chile, subsecretario de Trabajo, señor Rodríguez.

El señor Rodríguez no se anduvo en las ramas y dijo que si para 1970 se realizan drásticos cambios en la estructura institucional de la "OIT", para corregir sus tremendas deficiencias serán muchos los países, "entre ellos Chile", los que "meditarán seriamente si les interesa seguir perteneciendo a ella". Dijo que las estructuras de la organización Internacional de Trabajo "están históricamente desfasadas que resulta "indispensable asegurar cuanto antes la participación de los Estados miembros y no de unos pocos en la designación de las autoridades ejecutivas de la Organización", ya que se convierta en un auténtico eficaz instrumento de la lucha por el subdesarrollo, "lo que ahora está lejos de suceder".

El delegado chileno hizo de la lucha contra el subdesarrollo el eje de su intervención y dijo que los actuales métodos y procedimientos de la "OIT" fueron denunciados por el bloque iberoamericano al comenzar las sesiones. Están viejos, anticuados y poco viables, con lo que deben ser en el año que viene, dijo. La andanada, concisa y dura, fue escuchada en el mayor de los silencios.

#### EL SHAH DE PERSIA, EN GINEBRA

GINEBRA, 13 (EFE). — Grandes medidas de seguridad fueron hoy aplicadas en el aeropuerto de Ginebra, en ocasión de la llegada del shah de Persia.

El shah fue recibido por las más altas autoridades de la Organización Internacional de Trabajo (O.I.T.), que celebra su período anual de sesiones.

Desde el aeropuerto, el shah se dirigió al hotel en el que residirá. Mañana, pronunciará una conferencia a la Asamblea general de la "O.I.T."

## Invento contra la contaminación del escape los motores

BARCELONA, 13. (PYRESA). Un inventor español, don Francisco Peraire, ha ideado un aparato conocido con el nombre de «turbo-ficador antox», que puede eliminar parte de los graves problemas de la contaminación atmosférica producida por los automóviles.

El invento tiene la facultad de minar el monóxido de carbono y los humos de los escapes. Esta es la meta más importante. Por otra parte, se asegura que también ofrece un ahorro de combustible, potencia al motor más repriese potencia, amén de otras ventajas.

Su inventor, don Francisco Peraire Fábregas, ganador de una medalla de plata en Bruselas en 1958 de la Inventiva Española y recientemente un trofeo de plata en la Feria Internacional de Invencciones, es catalán. En las pruebas realizadas ante los informadores de Prensa, Radio y Televisión, tuvieron presididas por el profesor don Miguel Linares, jefe del Departamento de Tráfico, alcanzó un rotundo éxito, ya que, en el motor de 124 cc consiguió anular prácticamente la polución, rebajándola de 7,5 por 100 a un 0,2 por 100.

# Le anunciaremos (gratis) donde todos le buscarán: en las Páginas Amarillas de la guía telefónica



Destáquese de toda su competencia con un anuncio especial en las PAGINAS AMARILLAS. Si está usted abonado al Servicio Telefónico y ejerce cualquier actividad, su nombre será incluido en esta guía comercial gratuita...

## ...Pero póngase de puntillas para que le encuentren mejor

# Lista fotográfica de la Lotería Nacional

## El "gordo", en Canarias

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 13. (PYRESA). — Cincuenta y dos millones de pesetas ha traído la fortuna hoy martes y trece, a un canario El número del "gordo" de la Lotería Nacional de hoy, el 57.649, ha hecho, pues, multimillonario a una sola persona. Se trata de don Francisco Martel Sosa, conocido aficionado al fútbol y propietario del no menos famoso restaurante "La Peña", del barque de Santa Catalina.

Por el momento, el señor Martel Sosa ha desaparecido, al igual que el loteo de los lugares que habitualmente frecuentaban. Nadie sabe hasta ahora dónde está aunque lógicamente se supone que se encuentra en un lugar de esta isla.

## AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 13. (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

General de división, Antonio de Alós Herrero, jefe de las Fuerzas Aéreas del Mando de la Defensa Aérea; general de brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, José Casquero Medina, director de la Escuela de Aplicación y Tiro de Infantería; general de brigada de Caballería, Jesús Andújar Espino, jefe de los Servicios de cría caballar y remonta, acompañado de los coroneles de Caballería, Miguel Escribano de la Torre, Juan Benjumea Vázquez y Rafael Pérez Caballero; coronel de Caballería, José Cano Medrano, jefe de regimiento acorazado de Caballería Numancia número 9.

En la misma audiencia fue recibido una Comisión de jefes del Ejército del Aire, pertenecientes a la V promoción de la Escuela de Ayudantes de la Academia Militar de Ingenieros Aeronáuticos que, presidida por el capitán Antonio Giménez Cortés, le cumplimentó con motivo de celebrar las bodas de plata.

## LICINIO DE LA FUENTE, EN GINEBRA

Participará en la conferencia de la Organización Internacional del Trabajo

MADRID, 13 (PYRESA). — Mañana, miércoles, y por vía aérea, sale con destino a Ginebra el ministro español de Trabajo, don Licinio de la Fuente, para participar en el pleno de la Conferencia Internacional de la OIT, a cuyas reuniones asisten, como miembros de la Delegación española y en representación del ministerio de Trabajo, el subsecretario del departamento, don José Utrera Molina; don Antonio Chozas, secretario general técnico; el presidente del Tribunal Central de Trabajo, don Manuel Alonso Alea; el jefe de la Inspección de Trabajo, don Angel Salas; y el jefe de la Oficina de Cooperación Social Internacional, don Antonio Cano de Santayana.

## FERNANDEZ DE LA MORA, EN LONDRES

LONDRES, 13. (EFE). — Para asistir a la Conferencia Internacional de ministros de Transportes, se encuentra en esta ciudad el ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora.

La sesión de apertura de la conferencia se efectuará mañana, miércoles, en «Lancaster House», de Londres. La correspondiente al pasado año tuvo como sede a Madrid.

DOS ventanas para el espíritu: leer y escribir.

Sorteo del día 13 de junio de 1972		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final					
Seis series de 80.000 billetes cada una		19 72							
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 13 de diciembre de 1972, INCLUSIVE									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
05202...10.000	05203...10.000	05204...10.000	05205...10.000	05206...10.000	05207...10.000	05208...10.000	05209...11.000	05210...10.000	05211...10.000

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Verifique si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que corresponden a todos los números que terminan con la cifra grande que la columna encabeza con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

2. Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.

3. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

4. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

SORTEO DE SAN ANTONIO		19.º		LISTA OFICIAL de las extracciones realizadas y de los números que han resultado premiados en cada una de las seis series de 80.000 billetes de que consta el sorteo celebrado dicho día, en Madrid	
Día 13 de junio de 1972		SORTEO DE 1972			
Estos premios caducan el 13 de diciembre próximo					

Premio de 7.500.000 pesetas para el billete número . . . . .	57649
Vendido en Las Palmas.	
2 Aproximaciones de 125.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . .	57648 y 57650
89 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números 57601 al 57700, ambos inclusive (excepto el 57649).	
189 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . .	49
1899 Reintegros de 1.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . .	9
1 Premio de 4.000.000 de pesetas para el billete número . . . . .	27579
Vendido en San Bartolomé de Tirajana, Sevilla, Villamartin, Cartagena, Sestao y Vigo.	
2 Aproximaciones de 60.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . .	27578 y 27580
89 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números 27501 al 27600, ambos inclusive (excepto el 27579).	
1 Premio de 2.000.000 de pesetas para el billete número . . . . .	05270
Vendido en Madrid, Sabadell, Jerez de la Frontera, Málaga y Bilbao.	
2 Aproximaciones de 35.500 pesetas cada una, para los billetes números . . . . .	05269 y 05271
89 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números 05201 al 05300, ambos inclusive (excepto el 05270).	

1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número . . . . .	10486
Vendido en Sevilla, Santa Cruz de Tenerife, Alicante, Astorga, Valladolid y Madrid.	
1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número . . . . .	32473
Vendido en Alicante.	
1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número . . . . .	54682
Vendido en Portugalete.	
32 Premios de 50.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:	
0878    2691    4809    5598	
2.000 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:	
002    080    496    647    845	
006    090    528    723    912	
016    318    578    740    925	
019    318    599    770    985	
062    400    607    844    993	

Esta lista comprende 11.139 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las seis series 66.834 premios por un importe de 336.000.000 de pesetas

PREMIOS PARA DONCELLAS (Art. 57 de la Instrucción de Loterías)		PROXIMO SORTEO	
Han correspondido a las señoritas Manuela Menéndez González, Mercedes Mateo Segovia, María Teresa Díez Barriguet, Isabel Romera y Isabel Margarita Merino Gómez, de la CIUDAD ESCOLAR PROVINCIAL «FRANCISCO FRANCO».		Se celebrará el día 20 de junio, a las 12,00 horas, por el sistema moderno de extracciones.	
Constará de ocho series de 80.000 billetes cada una.		Constará de ocho series de 80.000 billetes cada una.	
Precios: (Por billete, 500 ptas. Por décimo, 50 »)	Precios: (Por cada serie, 11.604. Premio mayor, 2.500.000 ptas.)		

Madrid, 13 de junio de 1972. EL JEFE DEL SERVICIO.

# Kelvinator

junio de 1972

# MOLINERO

GRAN VIA (EDIFICIO OLYMPIA)  
PLAZA MARIANA (EDIFICIO CERVANTES)  
SANTA ESCOLASTICA, 7  
SAN MATIAS, 21



# AQUI, GRANADA

## Mañana, bendición del aeropuerto

- ASISTIRÁ EL MINISTRO DEL AIRE, SEÑOR DIAZ BENJUMEA
- ES POSIBLE QUE TAMBIÉN LLEGUE A GRANADA EL MINISTRO LOPEZ RODO

Mañana será bendecido e inaugurado el aeropuerto de Granada. A las cinco de la tarde está prevista la llegada del primer avión de Iberia que cubrirá la línea regular Madrid-Granada y viceversa. A partir de mañana, habrá vuelos regulares con Madrid cuatro días a la semana: los lunes y jueves por la tarde y los martes y viernes por la mañana. Para asistir a la bendición del aeropuerto llegará a la una el ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz Benjumea, quien acompañará al subsecretario de Aviación civil y otros altos cargos de su departamento.

Los cuatro y cinco se procederá a la bendición de las instalaciones del aeropuerto, que será impartida por el administrador apostólico don Benavent Escuin.

El cinco de la tarde tiene previsto partir el primer avión reactor, de línea regular, que partirá treinta y cinco minutos más tarde con destino a Madrid.

### VISITA DE LOPEZ RODO

El ministro del Aire, existe la posibilidad de que se desplace a Granada por vía aérea el ministro-comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López-Rodo. Está por confirmar la noticia toda vez que todo está supe-

ditado a que las ocupaciones del ministro consistan en su desplazamiento. Esto se sabrá, posiblemente, hoy. A este respecto es curioso consignar las palabras del señor López Rodo que al repasar su programa de compromisos para la mañana del jueves: "Si no pudiera irme a Granada en el avión del ministro del Aire intentaré coger otro". Esto hace pensar que el ministro del Plan de Desarrollo ocupe una plaza del primer vuelo regular, el que llegará a las cinco de la tarde.

### LA RECEPCION EN EL AEROPUERTO

Es necesario recordar a los invitados al acto de recepción del primer avión de línea regular, que la invitación se extiende al acto de bendición de las instalaciones del aeropuerto y terminal que, como hemos dicho, tendrá lugar a las cuatro y cuarto de la tarde de mañana jueves. Después de la bendición es cuando tomará tierra el primer reactor de Iberia.

### Horario de los vuelos

Algunos lectores nos han sugerido ofrecémosles de nuevo el horario de los vuelos regulares de Iberia, entre Granada y Madrid.

**SALIDAS DE GRANADA:** Lunes y jueves, a las seis menos veinticinco de la tarde.

Martes y viernes, a las once y cuarto de la mañana.

**SALIDAS DE MADRID:** Lunes y jueves, a las cuatro de la tarde.

Martes y viernes, a las diez menos veinticinco de la mañana.

La duración del vuelo de Granada a Madrid es de cincuenta y cinco minutos, y de Madrid a Granada, de una hora.

## CURSO DE MUSICA PARA PROFESORAS DE E. G. B.

SE CELEBRARÁ EN VALENCIA, ORGANIZADO POR LA DELEGACION DE LA SECCION FEMENINA

Organizado por el ICE de la Universidad de Valencia, en colaboración con la Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento, se celebrará un curso de Pedagogía Musical para la Sección General Básica, al que podrán asistir maestras, profesoras de música y las profesoras en activo de la Sección Especialidad.

El curso de formación: Escuela de Estudios "Jaquín Sorolla", Jerónima, Valencia-11, del 9 al 29 de julio.

El curso durará una semana y media, con una asistencia a diecinueve de la tarde.

El curso costará 2.000 pesetas.

El curso costará 8.000 pesetas.

### CORTES EN EL SUMINISTRO DEL AGUA POTABLE

Para la ejecución de obras de nuevos enlaces en la red de aguas potables, mañana, día 15, desde las nueve de la mañana, hasta las seis de la tarde, será cortado el suministro de agua en las calles que se detallan: Paseo de la Bomba, Carretera de la Sierra, Avenida de Cervantes, Los Vergeles, Profesor Alvareda, Camino Bajo de Huétor, Colonia de Cervantes, Bola de Oro, San Antón el Viejo, Transversal de la Bomba, Colonia de Montserrat y Colonia de la Divina Infantita.

Lo que comunicamos para conocimiento de los abonados afectados por este corte.

## SUCESOS, EN GRANADA

### DOS CHOQUES DE TURISMOS, CON HERIDOS GRAVES

Coche argelino despedido en la carretera de Murcia

A las once y media de la mañana del día de ayer, en el kilómetro 419 de la carretera nacional 323, Ballén Motril, término municipal de Albolote, colisionaron el camión M-410.413, conducido por Juan Requena Segovia, que resultó ileso, con el turismo GR-61.175, conducido por José Fernández Hurtado, de 66 años, labrador, con domicilio en nuestra capital, en la calle Ansel 17. Pronóstico grave. Los daños del turismo se han valorado en ochenta mil pesetas.

### PRONOSTICO GRAVE

A las dos de la tarde, en el kilómetro 269, en la carretera N-342, de Jerez a Cartagena, término de Huétor Santillán, chocaron el turismo A-8.489-A, conducido por Liberto Román Vicedo, de treinta y seis años, viajante con el camión GR-32.358 conducido por José Cueva Sánchez, que resultó ileso. El conductor del turismo sufrió traumatismo abierto de la cara, con pronóstico grave.

### VEHICULO DESPENADO

A las cuatro de la tarde, en el kilómetro 254 de la carretera nacional 342, Jerez-Cartagena término de Huétor Santillán, se despenó el vehículo de Argelia, matrícula G-599-CT, conducido por Jean Bonifaci, de treinta años, casado, profesor, con domicilio en Toulouse (Francia), que resultó con heridas contusas en cara y pierna izquierda, con pronóstico leve. Como usuarios figuraban su esposa María Luisa Bonifaci, de veintinueve años, profesora, que sufrió contusión torácica y abdominal; pronóstico grave. Elena Massón, de setenta años viuda, traumatismo craneoencefálico, con pronóstico menos grave. El niño Pascal, de tres años, resultó ileso.

## Excmo. Ayuntamiento de Granada

# AVISO MUY IMPORTANTE CEMENTERIO MUNICIPAL

En cumplimiento del acuerdo de la Comisión Permanente celebrada el día 4 de mayo de 1972, se pone en conocimiento de todos los titulares de sepulturas en el Patio de San José de este Cementerio Municipal, que a partir de la fecha de la publicación del presente anuncio, se le concede un plazo de QUINCE DIAS, a fin de que procedan a la exhumación y traslado de los restos que las ocupan a otro lugar. Todo ello motivado por las obras de urgencia de construcción de secciones de nichos en el referido patio.

Transcurrido dicho plazo se realizarán los traslados sin previo aviso.

Lo que se pone en general conocimiento de los interesados.

Granada, 8 de junio de 1972. - EL ALCALDE

# IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION RADICADA EN EL NORTE DE ESPAÑA PRECISA

Delegado para Andalucía Oriental, con residencia en Granada capital

### EXIGIMOS:

- Formación a nivel de Bachillerato Superior, Perito Mercantil o similares.
- Conocimiento del ramo de alimentación.
- Residencia en Granada capital.
- Dotes de mando.

### OFRECEMOS:

- Producto de gran porvenir.
- Pertener a una gran empresa con posibilidades de promoción dentro de ella.
- Remuneración de acuerdo con la importancia del puesto ofrecido.
- Vehículos y viajes por cuenta de la empresa.

Dirigir solicitudes a: CIDE. Apartado núm. 1.228. Pamplona. Referencia 603.

Se mantendrá absoluta reserva sobre solicitudes enviadas.

## CARTAS AL DIRECTOR

No es cierto que se "expulsaran" los pianos depositados en el Hospital Real

Sr. D. Eduardo Molina Fajardo, Director de PATRIA, Granada.

Mi querido amigo: Acogiéndome al derecho de réplica instituido por la Ley de Prensa vigente le ruego tenga a bien publicar lo que sigue:

En la pág. 24 de PATRIA del día 13 y bajo el título Pianos expulsados, se contienen noticias que me han llenado de estupor; en ellas se me alude de forma calumniosa. Es mentira que por orden mía se "expulsaran" del Hospital Real pianos que fueron a parar a la Es-

cuela de Estudios Arabes. Esos pianos se llevaron a la Casa del Chapiz, y no por decisión propia, para ser utilizados en el curso de música "Manuel de Falla" organizado a la vez que los Festivales y para cumplir por cierto una función bien honrosa. Tampoco es verdad de que ahora diese orden de que saliesen los que quedan en el edificio; entre otras cosas ni siquiera tengo autoridad para ello. La única novedad es que a fin de habilitar espacio para dependencias de la Dirección general de Bellas Artes se pensó en un traslado de una pieza a otra, casi inmediata, dentro de la misma planta; el conserje del Hospital me comunicó que tenían el propósito de llevarse los pianos, pero nada se me dijo directamente desde el Conservatorio. Esta noticia me hizo pensar que se habían aliviado los problemas de espacio que padece el Centro mientras no se restaura el edificio de la calle de San Jerónimo.

La persona que firma con las siglas D. G. el libelo, debería haberse puesto previamente en contacto conmigo para conocer la realidad de los hechos antes de verter insidias que me duelen por lo que tienen de injustas. Siempre he lamentado las dificultades por que atraviesa el Conservatorio y he realizado reiteradas gestiones con las autoridades granadinas y de la Dirección general de Bellas Artes para tratar de paliarlas.

Lamentando muy de veras cuanto antecede le saluda cordialmente su amigo, José Manuel Pita Andrade.—Director del departamento de Historia del Arte.



### PETICION DE MANO

Por don Alejandro Ceballos Carranceja y señora y para su hijo don Pedro Antonio Ceballos Salobreña, ha sido pedida a los señores de Martínez Zamora, la mano de su hija María Isabel. La boda se celebrará en Almería en el próximo mes de agosto.



# GRANADA Y EL CANTE JONDO

EL CONFERENCIANTE DE AYER

## MANUEL LOPEZ RODRIGUEZ

EL INTELLECTUAL VA BUSCANDO LO QUE HAY DETRAS DEL CANTE JONDO

Las conferencias vienen motivadas por la conmemoración del cincuentenario del Cante Jondo, de los verdaderos aficionados al cante jondo, que en estas circunstancias actuales en que se enmarca el cante. De ser expresión popular, tradicional, histórica, sujeta a las transformaciones de los diversos grupos sociales y raciales, se oculta por fenómenos turísticos, las penas, con el pequeño mundo del cante se ha transformado, insalvable en estas circunstancias, de que se transforma en este experimento de laboratorio.

—¿Es necesario, entonces, un estudio más sociológico?

—Sí, es necesario. El sentido sociológico del cante jondo se ha estudiado poco. Por eso es necesario la investigación. Actualmente acabo de formar un equipo de diez personas para hacer un estudio. Nos vamos a plantear en primer lugar sobre los resultados obtenidos por los concursos de cante celebrados en estos cincuenta años. Se han celebrado miles, y ahora vamos a ver qué ha pasado con toda la gente que ha pasado por ellos. Lo principal que hay que tener en cuenta es si los concursos se reducen a simples explotaciones comerciales o no. También es interesante romper con toda la chabacanería que hay en torno a ellos.

—¿Cómo ve el acercamiento actual de los intelectuales al cante?

—Bueno, el intelectual siempre ha estado unido al cante, lo que pasaba antes es que era una minoría. El intelectual va buscando lo que hay detrás del cante. En esto me refiero a intelectuales, no a pseudo-intelectuales. Veo el cante como una ciencia y trasplanto los métodos de investigación para su estudio.

Miguel ANGEL BLANCO

## Documentada conferencia de don Manuel López Rodríguez

(Viene de la pág. anterior)

los III, señalando cómo se encajan en el contexto social de Andalucía, que los recibe bien, consiguiendo la protección de la nobleza y la consideración de artistas y escritores.

### La investigación como base

Señala posteriormente los tres períodos fundamentales en la historia del pueblo gitano y los relaciona con diversos estilos de cante, para pasar seguidamente a exponer cómo los gitanos llegaron incluso a realizar sus manifestaciones artísticas de danzas delante de las procesiones del Corpus en Granada y Sevilla.

Analiza más tarde la situación del flamenco actual, subrayando las lagunas que existen sobre él y refiriéndose a que muchos de los textos que se editan son más producto de la fantasía que de una labor investigadora seria. Esta fantasía tiene poderes de creatividad, imaginativa, de divulgación y de credibilidad. Alude a la necesidad de que el flamenco es susceptible de investigación sistemática, pero reconoce que la tarea no es fácil, pues son muchas las facetas del flamenco —de cada cante— y muy variados (letra, música, sentido estrófico, transmisión a través de la historia, influencia de otros cantos o manifestaciones folklóricas e influencias, a su vez, del propio cante sobre otros, etc.) y si todo ello lo multiplicamos por las 60 o 70 formas que conocemos, podremos darnos cuenta de la inmensa labor que queda por hacer en este mundo del flamenco, mundo nuevo y mundo viejo, a juzgar por su actualidad y por lo desconocido.

La necesidad, pues, de investigación, es evidente, pero es necesario que alguien coja de lleno la batuta de la investigación, que finance estudios, que recopile datos y que continúe los trabajos. Tal vez Granada, que aparece siempre marcando verdaderos hitos en la historia del flamenco, podría ser nuevamente la que diese este gran salto e hiciese salir a la investigación del letargo en que se encuentra.

### LA CONFERENCIA DE HOY, EN EL CENTRO ARTISTICO

La conferencia programada para hoy, y que estará a cargo de don Pedro Echevarría Bravo, se celebrará por imperativos del tiempo en el salón de actos del Centro Artístico, a las ocho de la tarde.

## Programa de los actos con motivo del Cincuentenario del Concurso de Cante Jondo. Granada 1922 - 1972

14 de junio. — Ocho tarde, en el Centro Artístico, conferencia de don Pedro Echevarría Bravo, de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Tema: "El Cante Jondo y Flamenco en la Canción Andaluza".

15 de junio. — Ocho tarde, en el Corral del Carbón, conferencia de don Luis Rosales Camacho, académico de la Lengua. Tema: "Cante Jondo y Canción Popular".

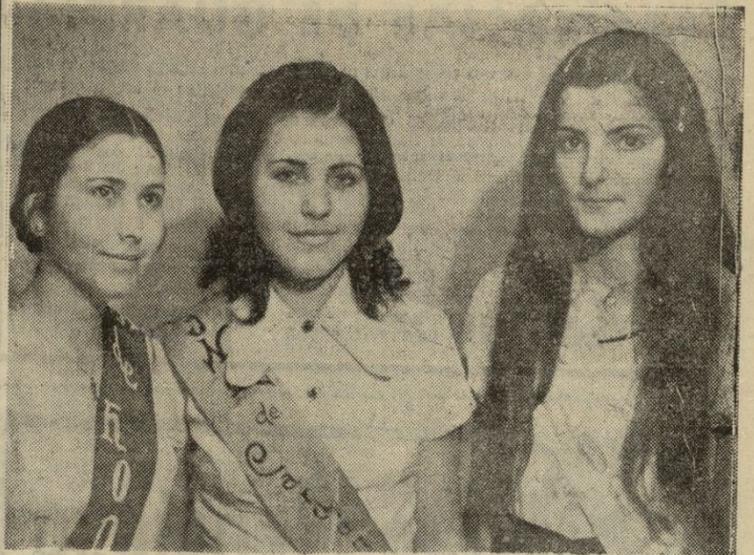
16 de junio. — Siete tarde, en el aula magna de la Facultad de Ciencias, conferencia de don Manuel Cano Tamayo. Tema: "La Guitarra, su evolución instrumental". Patrocina la Universidad de Granada.

Once noche, en el Corral del Carbón, fiesta ofrecida por el Excmo. Ayuntamiento de Granada al Centro Artístico y Organizadores del Concurso, en el curso de la cual se harán entrega de las medallas conmemorativas a diversas personalidades, así como al insigne granadino, don Manuel Cano Tamayo.

17 de junio. — Diez y media de la noche, en Plaza San Nicolás, eliminatorias del concurso.

18 de junio. — Diez y media de la noche, en Plaza San Nicolás, final y entrega de premios.

## MOTRIL: REINA DE LAS FIESTAS



La populosa barriada costera de Carchuna, espléndido desarrollo agrícola y humano a expensas de un sufrido e inagotable esfuerzo, ha celebrado sus tradicionales festejos anuales coincidiendo con la época de la recolección de hortalizas. Es sólo un día al año, pero un día completo; con verdadera iniciativa de sus vecinos y sin ayuda económica oficial consiguen una fiesta de verdadero sabor y auténtica participación popular. Este año fue inaugurada su nueva plaza en medio de una serie de actos cívicos y religiosos en los que no faltaron, además de una solemne misa dominical, su partido de fútbol, sus cucañas y juegos y una animadísima verbena en la que se eligió "Reina de las Fiestas 1972" a la señorita Marina Frías, que aparece en el centro del testimonio gráfico de Peña, acompañada de sus damas de honor Lolita Ferrer y Josefina Medina. Tres guapas mozas que hacen honor al buen gusto del jurado y merecen representar la indiscutible belleza femenina que abunda en el llano. —(Foto PENA).

## NUESTRA PROVINCIA

### MONTEFRIO: FERIA DE GANADOS

RAIMUNDO GRANADOS Y TEODOSIO GARCÍA, PREMIOS A LOS CONCURSOS AGRARIOS

MONTEFRIO. (De nuestro corresponsal). — La feria de ganados transcurrió conforme al programa ya previsto, la tradicional feria de ganados de junio, así como los distintos festejos y competiciones previstas por la Comisión de Fiestas. Se ha caracterizado esta feria de las más importantes de la comarca, por la gran afluencia de ganado, pero limitada al día central de los tres programados, ya que los días primero y tercero es mínima la existencia de caballerías en el ferrial. En general se han registrado elevados precios en las transacciones efectuadas, que ciertamente no han sido muy numerosas.

Si han estado muy concurridas en los tres días de feria, e incluso el siguiente domingo, las atracciones del ferrial, destacando la afluencia de personas de las poblaciones limítrofes.

### Concurso de oficios agrarios

Dentro del programa de la feria se incluía en el presente año la primera fase provincial del concurso de oficios agrarios, organizado por la Delegación provincial de la Juventud, con la colaboración del

### GUADIX: Baca Balboa, caballero armado del Capítulo hispanoamericano del Corpus de Toledo

GUADIX. (De nuestro corresponsal). — Nuestro querido paisano y amigo don Torcuato José Baca Balboa, capitán del Ejército, colaborador del diario «El Día», de Santa Cruz de Tenerife, y actualmente director de la Academia Carrasco, en dicha ciudad, ha sido distinguido en virtud de sus relevantes méritos, con el nombramiento de caballero armado del Capítulo Hispanoamericano, del Corpus Christi de Toledo.

Fue investido de este nombramiento por el cardenal primado de España, en la catedral de Toledo. Nosotros, desde estas líneas, felicitamos al señor Baca Balboa, por la distinción de que ha sido objeto tan meritoriamente.

Ayuntamiento, Hermandad Sindical de Labradores y Servicio de Extensión Agraria.

En la primera de las modalidades del concurso, habilidad en el manejo del tractor, fue adjudicado el primer premio, trofeo de la Delegación provincial de la Juventud, a don Raimundo Granados Moreno; segundo premio, trofeo del Servicio de Extensión Agraria, a don José Pérez Nieto; y tercer premio, trofeo de la Delegación local de la Juventud, a don Manuel Mata Pulido. En la segunda de las modalidades, prueba de limpieza y desinfección del ganado, obtuvo el primer premio, trofeo donado por el Ayuntamiento, don Teodosio García Cano; y segundo premio, trofeo Hermandad de Labradores, don Francisco Suheros Pérez.

### Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de ORCE (Granada)

EDICTO

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Hermandad Sindical, propietarios, arrendatarios, aparceros, trabajadores por cuenta propia y ajena, y contribuyentes en general, que el Presupuesto Especial del Ordinario de esta Hermandad para el actual ejercicio de 1972, con sus listas cobratorias, el que fue aprobado por el Cabildo Sindical y Comisión Permanente, se encuentra expuesto al público durante un plazo de DIEZ DIAS HABILÉS, a partir de la publicación del presente edicto.

Se convoca Asamblea Plenaria para el domingo siguiente a la terminación del plazo de exposición, a las doce horas, en primera convocatoria, y media hora más tarde, en segunda y con arreglo al siguiente ORDEN DEL DIA:

1.º—Lectura del Acta de la sesión anterior y aprobación, si procede.

2.º—Examen y aprobación, si procede, del Presupuesto Especial Ordinario de la Entidad para el ejercicio 1972.

3.º—Estado y liquidación de cuentas ejercicio 1971.

4.º—Cantidades concedidas para prestación de empleo comunitario.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, quedando todos convocados por medio del presente edicto.

Orce, a 2 de junio de 1972.—El Secretario, Antonio Sánchez García. — Visto bueno, El Presidente de la Hermandad, Juan Antonio Casanova Gullón.



# Bélgica no podrá frenar a la selección alemana en la Eurocopa 72

ALF RAMSEY CONSIDERA A LOS GERMANOS COMO EL EQUIPO MAS FUERTE DEL MUNDO

EQUILIBRIO EN LA ELIMINATORIA RUSIA-HUNGRIA, CON PRONOSTICO LIGERAMENTE FAVORABLE A LOS RUSOS

MADRID, 13 (Servicio especial de prensa). — La fase final de la IV Copa de selecciones nacionales, que se juega en Bélgica los días 14, 15 y 16 de este mes, agrupó a los mejores equipos que compiten de la siguiente forma: Bélgica-Alemania por un lado, y Rusia - Hungría por otro. Los encuentros se juegan en miércoles a la misma hora, ocho de la noche en distintos estadios: el primero en el del Antwerp y el segundo en el del Anderlecht.

Indudable que Bélgica ofrece, en estos momentos, el mayor atractivo del fútbol europeo; también, que de los dos equipos, el de alemanes y belgas es el que merece mayor atención.

## ALEMANIA, POR EL TITULO

Para Alemania con la aureola de reciente victoria reciente sobre Inglaterra, en Wembley, en los cuartos de final del torneo; y llega también al estadio revalidado su triunfo con posterioridad y tan aplastante como el primero, al derrotar por 4-1 a Rumania en el amistoso celebrado para conmemorar la inauguración del estadio olímpico de Munich. Los resultados, además, están avalados por la experiencia que fueron conseguidos, con esta prueba donde todo es movilidad, y realización rápida, cimentada en una técnica sin reproches y unas condiciones físicas de primer orden. El ello hace que sea Alemania el claro favorito a la hora de hacer pronósticos.

Es verdad que en la fase previa Alemania estuvo incluida en el grupo de los ocho formados, teniendo rivales a Polonia, Turquía y Rumania. Pero también es cierto que el resultado del primer puesto sin una sola derrota y recibiendo sólo dos tantos en los partidos, hacía ya entrever su fortísima actual han sido, hasta ahora, los siguientes:

Fase previa:  
Alemania, 3  
Polonia, 0  
Turquía, 1  
Alemania, 3  
Alemania, 3  
Albania, 0  
Alemania, 3  
Inglaterra, 0

## LOS FUERTES DEL MUNDO

La selección de Alemania sobre otras es que dispone de un auténtico equipo de club que funciona como una máquina. Si una de las piezas europeas, es sustituida por otra no varía su funcionamiento sin que la variación afecte a su rendimiento. Es el caso de las obligadas defensas de Vogts y Grabowsky, que hasta hace poco impresionaban pero bien sustituidos en sus puestos. Actualmente, el equipo tipo alemán es el formado por estos jugadores: Maier; Hoeltgers, Beckemeyer, Schewarzembeck, Brestner; Netzer, Wimmer; Heyneke, Lohr y Neuberger.

El sistema de juego alemán se basa en el ataque. El cuadro mágico de Netzer, que es el cuadro mágico alemán, es el formado por estos jugadores: Maier; Hoeltgers, Beckemeyer, Schewarzembeck, Brestner; Netzer, Wimmer; Heyneke, Lohr y Neuberger.

En la fase previa, el equipo alemán se enfrentó a Portugal, Escocia e Italia. Los resultados fueron los siguientes:

En la fase previa, el equipo alemán se enfrentó a Portugal, Escocia e Italia. Los resultados fueron los siguientes:

En la fase previa, el equipo alemán se enfrentó a Portugal, Escocia e Italia. Los resultados fueron los siguientes:

junto con rivales tan fuertes como Portugal y Escocia, con el acompañamiento de Dinamarca. Sus resultados fueron los siguientes:

Bélgica, 3; Escocia, 0  
Escocia, 1; Bélgica, 0  
Bélgica, 3; Portugal, 0  
Portugal, 1; Bélgica, 1  
Bélgica, 2; Dinamarca, 0  
Dinamarca, 1; Bélgica, 3  
En los cuartos de final:  
Italia, 0; Bélgica, 0  
Bélgica, 2; Italia, 1

En definitiva, un duro camino resuelto bien y con mérito. De su fortaleza defensiva da idea el hecho de haber recibido sólo cuatro tantos en los ocho encuentros de competición.

La eliminatoria frente a los alemanes será apasionante por la enorme lucha que va a desarrollarse en el centro del campo, que es donde Bélgica tiene su mayor potencia de juego, bien acompañada por una defensa sólida. No es que la vanguardia sea deficiente, pero sí suele jugar desguarnecida, y casi siempre con sólo dos hombres en acción, normalmente Lambert y Van Himst. Su juego es de acordecón, encogándose rápidamente cuando el contrario posee el balón, y extrinándose cuando está en propiedad.

Actualmente, el equipo tipo que saca el seleccionador, Goethals, es el siguiente: Piot; Heylens, Thissen, Van Der Daele, Dolmans; Verheyen, Smmelling, Dokx, Van Moer; Lambert y Van Himst. El extremo derecho Smmelling suele bajar al centro del campo formando así una línea de cuatro hombres que juega con velocidad y técnica el contraataque. El eje de juego se basa en Thissen - Van Moer - Van Himst, que fue el que destruyó a Italia tanto en Roma como en Bruselas.

## RUSIA: EQUILIBRIO ATAQUE - DEFENSA

La segunda semifinal del IV Campeonato de Europa de selecciones nacionales es la que deberán jugar Rusia y Hungría, con pronóstico ligeramente favorable a los soviéticos, más que por su nueva capacidad realizadora, por su solidez defensiva. Bien es verdad que los magiars son más técnicos y desarrollan fútbol más bello y, por lo tanto, no pueden estar derrotados de antemano. Pero el equipo ruso presenta un excepcional palmarés en la competición, sin una sola derrota todavía:

Fase previa:  
Rusia, 2; España, 1  
España, 0; Rusia, 0  
Rusia, 1; Irlanda del Norte, 0  
Irlanda del Norte, 1; Rusia, 1  
Rusia, 6; Chipre, 1  
Chipre, 1; Rusia, 3  
En los cuartos de final:  
Yugoslavia, 0; Rusia, 0  
Rusia, 3; Yugoslavia, 0

Por primera vez en la competición, el equipo de Rusia tendrá que adecuarse a un equilibrio su poderosa defensa, exhibida en los partidos que jugaba fuera de su terreno, y su vanguardia, relativamente goleadora cuando actuaba a domicilio. La destitución del que era seleccionador cuando la Unión Soviética se enfrentó a

España, ha mejorado el equipo y le ha dado un carácter más ofensivo. Mantendrá su defensa menos poblada y buscará el gol con más asiduidad. Eso es lo que le gusta al actual patrón, Ponomarev, y al público que le sigue. La formación tipo es esta:

Rudakov; Duazayvili, Kurtzilava, Abramov, Istomin; Troskin, Kolotov, Kondkov; Kopeikin, Benichewski y Eyrizhikin.

También dispone el seleccionador de jugadores como Muntian, Matvienko, Baidatchin o Kocinklevich, que han demostrado su capacidad de entrar en el sistema, cuyo eje habría que buscarlo en la acción de Kurtzilava - Kolotov - Eyrizhikin.

El conjunto ruso no practica un fútbol demasiado brillante, pero sí eficaz y con apoyo constante entre sus jugadores. No obstante, el juego se desarrolla alrededor de Kolotov, un centrocampista de muy pocos años, pero dotado de condiciones físicas fuera de lo normal, con tendencia al ataque y provisto de un disparo de larga distancia terrorífico; tanto, que más de una vez se le ha llamado "cóctel Kolotov".

## HUNGRIA, TECNICA Y SISTEMA

El rival de Rusia, Hungría, hace poco que fue visto por los aficionados españoles, quizá no en su mejor momento de juego, si bien su papel en la Eurocopa tampoco ha sido demasiado brillante. Estaba incluido en un grupo no muy fuerte: el segundo, junto con Francia, Bulgaria y Noruega. Sus resultados fueron:

Bulgaria, 3; Hungría, 0  
Hungría, 2; Bulgaria, 0  
Hungría, 1; Francia, 1  
Francia, 0; Hungría, 2  
Noruega, 1; Hungría, 3  
Hungría, 4; Noruega, 0  
En la fase de cuartos de final:  
Hungría, 1; Rumania, 1  
Rumania, 2; Hungría, 2  
Hungría, 2; Rumania, 1 (partido de desempate).

Ha sido, por lo tanto, el único semifinalista que ha necesitado de tres partidos para resolver su plaza en la fase final de competición, y ante un rival de bastante menos categoría que los que tuvieron Rusia, Alemania y Bélgica. No obstante, el fútbol húngaro actual tiene fuerza física y valores técnicos suficientes como para estar entre los cuatro mejores de Europa y, desde los tiempos gloriosos de Kocsis, Puskas, Kubala, Czibor y demás estrellas, posee el mejor equipo de su historia.

El seleccionador, Ilowski, forma habitualmente este cuadro: Gezsi; Fabian, Pankos, Juhasz, Vepi; Bene, Szoke, Zambo; Fazekas, Branikovich y Dunai. Tiene además jugadores como el portero Rothermel, y los bien conocidos P. Juhasz, Balint, Ku, Szuck y Kocsis.

El juego magiar, que se basa fundamentalmente en la acción mediocampista de jugadores como Zambo y Dunai, es un auténtico especialista en el contraataque con hombres de gol como Bene, Fazekas, Branikovich y el propio Dunai, que fue quien noqueó al Valencia de Di Stefano en la pasada Copa de Europa jugando con su equipo el Ujpest. Juega Hungría con claridad de idea y rapidez de acción, soportado por una excelente técnica que les permite hacer correr el balón con precisión. Un bello fútbol que contrastará con el que practique Rusia.

## RESUMEN DE PRONOSTICOS

Bélgica - Alemania: Deben de llegar a la final los germanos.  
Rusia - Hungría: Dentro del equilibrio, los rusos se clasificarán.

# CERVEZAS ALHAMBRA, vencedor del "Trofeo Corpus" de tenis de mesa

RAMON DIAZ GANO EN LA PRUEBA INDIVIDUAL

Con la entrega de trofeos, se clausuró el "VI Trofeo Corpus" de tenis de mesa, que bajo el patrocinio del Ayuntamiento y la Delegación provincial de Educación Física y Deportes ha organizado la Federación provincial de Tenis de Mesa con intervención de ocho clubs, tres de Granada y cinco de otras provincias con un total de veintiséis jugadores.

Ambos títulos han quedado en Granada, tras vencer en la final Cervezas Alhambra al Real Madrid C. F. por tres-cero en la prueba de equipos y Ramón Díaz se impuso al madridista Fernández en la prueba individual.

La falta de algunos jugadores bases en el trofeo han hecho que los equipos y jugadores granadinos vieran fácil el camino del título sin tenerse que dedicar a fondo. De ahí que el juego que en esta ocasión nos han ofrecido ha sido un tanto pobre, no viéndose jugadas de gran categoría.

## EL CERVEZAS ALHAMBRA CAMPEON

No tuvo muchas dificultades Cervezas Alhambra para alzarse con el título no así el joven Real Madrid C. F. que en esta ocasión nos ha presentado a Fernández y Sáinz dos juveniles que están un poquito verdes pero se les ve gran clase y sobre todo buena forma física y juego moderno basando todos sus golpes sobre el "top-ping" de derechas y que hacían mucho daño y sobre todo a la hora del bloqueo. Cervezas Alhambra se enfrentó primero a Hermandades del Trabajo de Sevilla y que venció por tres-cero; en la semifinal eliminó a Sevilla por tres a uno y va en la final se impuso al Real Madrid por tres a cero; por su parte el Real Madrid, para llegar a la final eliminó con bastantes dificultades, tal como refleja el marcador al Centro Artístico por tres victorias a dos, va en la semifinal también se vio desbordado por el Circolo Mercantil de Sevilla aunque al final la victoria se inclinara para los madrileños por otro tres a dos.

Una de las mejores eliminatorias de esta prueba nos fue ofrecida entre el Mercantil de Sevilla y el Intercultural dada la igualdad de fuerzas de ambos equipos. Al final vencieron los sevillanos por tres a dos. El D. Bosco de Alcov luchó mucho frente al Sevilla C. F. pero la falta de Jorge Abad eliminó sus posibilidades de estar entre los primeros.

## FERNANDEZ, SORPRESA DEL INDIVIDUAL

Así fue. El joven madridista Fernández ha sido la gran sorpresa del trofeo en su modalidad individual ya que eliminó, entre otros, a dos jugadores como Hernández, de Sevilla, y el granadino Tarragona, sobre todo este último uno de los más firmes aspirantes al título. Ramón Díaz, que no se encuentra en su mejor momento, eliminó, entre otros, a Javier Quintana y el siempre terrible y "peletero" Gorbea pero que en esta ocasión nos sorprendió ya que fue él el que atacó a Díaz el que recogió, de ahí que Díaz se impusiera con facilidad. Ya en la final quiso ofrecernos un buen encuentro con Fernández pero poco pudimos ver, tal vez por lo que anotábamos anteriormente.

Las faltas de Abad, Iáñez y Seso quitaron rivalidad e importancia a esta prueba pero la sorpresa del joven equipo del Madrid y el resurgir de Javier Quintana, que estuvo muy luchador a pesar de sus años, hicieron que el trofeo no fuera mera rutina. Gallo estuvo a punto de eliminar a Tarragona, pero la falta de empuje y sobre todo de no atacar y arriesgar los tantos le dejaron en la cuneta, igual que en la final de los Campeonatos de Andalucía.

El trofeo modestamente ha contribuido al esplendor de estas fiestas y ha hecho que durante este fin de semana se encuentren en Granada jugadores de otras provincias que deportivamente han luchado por el título y han compartido con nosotros el sabor de la feria granadina.

SANCO

# FINALIZARON LAS TIRADAS DE PRECISION

MUCHA ANIMACION EN "LAS CONEJERAS"

El domingo finalizaron las pruebas deportivas que con motivo de las pasadas fiestas del Corpus la Federación del Tiro Olímpico en su sección de tiro de precisión tradicionalmente organiza para sus asociados. Las del presente año han revestido carácter extraordinario por la gran animación habida en todas ellas y principalmente para las programadas en la tarde del sábado y mañana del domingo, donde se ha hecho notar bastante afluencia de tiradores de las distintas ciudades andaluzas, así como un nutrido conjunto juvenil de tiradores granadinos.

Todas las pruebas se han desarrollado con entera normalidad reinando el buen espíritu deportivo y la camaradería entre los deportistas de una y otra ciudad. En presencia de varios directivos de distintas sociedades deportivas locales y forasteras y del señor Martín Aivar como representante del delegado provincial de Deportes, se procedió a la entrega de trofeos a los vencedores de las distintas pruebas de que constaba el programa, acto que resultó muy ameno, oyéndose aplausos cada vez que era nombrado alguno de los participantes a la hora de recoger su trofeo. A continuación se sirvió una copa de vino español entre los participantes, invitados y familiares.

El resultado técnico de las pruebas del domingo fue el siguiente: Tiro neumático para damas. — Cam-

peona, Margarita Palomeque, con 168 puntos; seguida de Mari Palacios Espigares, Angeles Molina Porras, señora de Casas, Francisca García Cobos, María Angela Valero, María Luisa López, señora de Chávez, Inmaculada Morillas Pablos, Concepción Palacios Espigares, Toñi Rodríguez García, señora de Valero y otras muchas con igualdad en las puntuaciones. A la primera se le concedió un trofeo y las restantes fueron obsequiadas con artículos de perfumería.

En arma corta grueso calibre, en primera categoría, venció el malagueño Marco Antonio Cabrera Martínez, seguido del sevillano Luis Cerezo Jurado. En segunda categoría, venció el sevillano Luis Rivas Mulero, seguido del granadino José Noguera Urbano y Francisco Gallego Méndez.

Carabina standard 3 por 20. — En la categoría de seniors venció el tirador granadino Carlos de la Rosa Casas, seguido del linarense José Gámez Márquez.

En la categoría de juniors, venció el granadino Miguel Fernández, seguido del madrileño Pedro Rodríguez Roda.

En la prueba recreativa de arma larga sobre globos móviles, para la cual se inscribieron más de sesenta tiradores, vencieron los locales Ramírez López, Del Pino, Martos González (José), Ocaña García y López Fernández, todos tuvieron que dilucidar el orden de los trofeos mediante barraje.



Un momento de la tirada de arma corta de grueso calibre en la modalidad de tiro de precisión, dentro de las tiradas del Corpus, celebradas en «Las Conejeras».

# Caja de Ahorros de Granada

## AVISO

PAGO DE RECIBOS DE PRESTAMOS HIPOTECARIOS Y AGRICOLAS, VENCIMIENTO 30-6-1972

Se recuerda a nuestros señores clientes de préstamos que a partir del próximo día 16 y hasta el 30 del actual mes de junio, pueden efectuar el pago de sus recibos correspondientes al vencimiento 30-6-72.

PARA MAYOR RAPIDEZ EN EL COBRO, les rogamos vengán provistos de los siguientes documentos:

1. - Ultimo recibo pagado.
2. - Recibo de contribución.
3. - Además, cuando se trate de finca urbana, el recibo de Seguro de Incendios.

PARA EVITARSE MOLESTIAS, los titulares de cuentas de ahorro con ESTA INSTITUCION, pueden domiciliar el pago de sus recibos con CARGO a las mismas.

TELEFONOS DE "PATRIA"  
DIRECTOR, 229913  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRACION, 222593  
ADMINISTRADOR, 229915  
SECRETARERES, 229914

junio de 1972

**Licencias deportivas gratuitas a montañeros**

Están reservadas para la categoría infantil

Por reciente convenio suscrito entre la Delegación nacional de Deportes y la Mutualidad general Deportiva, cuantos participantes considerados en la categoría infantil, o sea, entre los ocho y trece años, actúen en competiciones o actividades programadas por sus clubs y Federación podrán obtener la licencia deportiva (federativa) con carácter gratuito; que deberá ser solicitada por la entidad a que pertenezcan, bien sea como socio efectivo o familiar de éste.

Muy oportuna esta disposición de promoción del deporte y sobre todo de aseguración ante los posibles riesgos en la práctica del mismo que para los mejores resultaba sin duda un apreciable desembolso que en este caso asume la D. N. D.

A punto de comenzada la temporada fuerte de prácticas de montañismo, en la que las sociedades y agrupaciones se vuelcan programando campamentos, marchas y concursos de montaña por las secretarías de esas entidades podrán solicitarse las licencias federativas que necesitan en las condiciones que se especifican en las normas que han sido comunicadas.

La Federación Andaluza de montañismo diligenciará cuantas le sean solicitadas con la prontitud que exige el preocupante interés de la aseguración.

Estas licencias tienen la misma validez que las pagadas pero siempre teniendo en cuenta que dentro de actividades programadas y nunca en prácticas de deporte particulares. Su tiempo de validez legal es de 365 días a partir de la fecha de expedición con cierta ventaja en esto sobre las licencias corrientes.

Las horas de oficina de la Federación, en Reyes Católicos, 1, cuarto, son de ocho a diez de la noche, recordándose también que la fecha de validez del seguro cuenta desde el momento de entrada de las fichas en la M. G. D., por lo que deben ser tenidas con suficiente antelación a su uso.

**Viaje al Torcal del Club Juveman**

El Club Juveman de Montaña pone en conocimiento de todos sus asociados que el próximo domingo está programado el habitual viaje al Torcal de Antequera que organiza todos los años por estas fechas, una vez concluida la temporada de esquí. El plazo de inscripción está abierto hasta mañana.

Todos los asociados y simpatizantes del Club Juveman interesados en esta actividad pueden pasarse por el nuevo local social, Párraga, 5, primero, izquierdo, de ocho a diez de la noche.

**DE LA CRUZ sufrió luxación de clavícula en el entrenamiento de ayer**

- ESTA NOCHE, CENA DE DESPEDIDA Y HOMENAJE A BARRENECHEA
- EL PRESIDENTE PIENSA OFRECER UN PUESTO TECNICO A MARIANO SANTOS

Susto, y gordo, en el entrenamiento de ayer. Los jugadores rojiblancos estuvieron entreteniéndose en Los Carmenes, habiendo un partidillo a lo ancho del campo. En una jugada de la Cruz cayó encima de Nito y pese a ello resultó lesionado el lateral, sin duda, al caer en mala postura. Fue reconocido de inmediato, pues se dolía muchísimo y los facultativos le apreciaron luxación de clavícula. Se le inmovilizó el brazo derecho y, afortunadamente, la cosa no parece revestir gran importancia, aunque según manifestó el presidente al personarse en el campo y charlar con el jugador, ahora tenía que viajar a Barcelona para ponerse a disposición del club azulgrana, entrenando con la plantilla de Rinus Michels. Aunque la operación está concretada, imaginamos que ahora había llegado el momento de cumplir algunas de sus cláusulas fijadas de antemano.

Con los jugadores estuvo entrenando Lacalle, jugador a prueba. Lacalle procede del Jerez Industrial y actuará seguramente mañana en Loja, a donde acudirá el primer equipo rojiblanco para cumplir el ofrecimiento hecho al club lojeño. El encuentro dará comienzo a las seis y cuarto de la tarde.

**ESTA NOCHE, CENA**

Esta noche será la despedida de la temporada a través de una cena que tendrá lugar en Neptuno, a partir de las nueve y media de la noche. A los postres, Barrenechea será protagonista de un emotivo acto, ya que el presidente le impondrá la insignia de oro y brillantes del club por su magnífica hoja de servicios en la entidad desde que le contratara la directiva que entonces presidía el señor Bailón Verdejo.

Ha llovido desde entonces, se han sucedido los entrenadores al frente de la plantilla profesional del Granada, y Barrenechea, aunque muchos le han negado siempre el pan y la sal, se mantuvo siempre en un primer plano por su dedicación y entrega a los colores rojiblancos, realmente ejemplar. Barrenechea, sin duda, dejará huella en el Granada como profesional íntegro dentro y fuera del campo. De ahí que reciba nuestra adhesión incondicional en el homenaje que esta noche se le va a tributar, totalmente merecido.

Como publicábamos ayer, el viernes, a las doce, se oficiará una misa en la iglesia de Capuchinos, ante el altar de la Divina Pastora, Patrona de los deportistas y por la tarde los jugadores

percibirán el último plazo de su prima de fichaje, pudiendo partir a continuación para disfrutar de las vacaciones hasta que se les cite nuevamente para reanudar las actividades, que será, seguramente, sobre el veinte de julio, puesto que existe el compromiso del "Trofeo Ciudad de La Línea", que se celebrará en los primeros días de agosto. Así, pues, el descanso será aproximadamente de un mes.

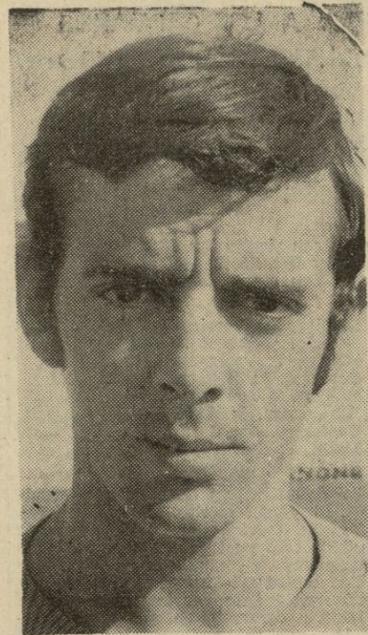
**MULTAS**

También nos hemos informado que varios profesionales de la plantilla han sido sancionados por el club. Son, concretamente, Aguirre Suárez, Fernández, Nito, Lorenzo y Martos, por diversas faltas al reglamento de régimen interno de la entidad.

**¿UN PUESTO TECNICO PARA SANTOS?**

Otro rumor que nos llega. Parece que el presidente tiene la intención de proponerle a Santos un puesto técnico dentro del Granada de cara a la temporada próxima. Mariano Santos llevaría una labor de supervisión de jóvenes valores y dependería directamente de la presidencia en las misiones de "ojo" y demás. Unas tareas realmente interesantes si se hacen con cierta autonomía y confiando en la capacidad del técnico.

Si se confirmara el proyecto presidencial, abundaría en la teoría de que don Cándido Gómez piensa en José Manuel González como entrenador del Recreativo para la temporada próxima. González era el encargado de desempeñar, más o menos, el trabajo que se le que-



re asignar a Santos y resulta comprensible que no podría simultanear las dos cosas.

Ahora falta que Santos también dé su conformidad a los proyectos del presidente, pues nos consta que al jugador le agrada continuar en activo, pues se encuentra aún con "cuerda" suficiente para prestar sus servicios dentro de los terrenos de juego.

En fin, si se plantea la situación ya veremos el curso que toman los acontecimientos.

CODINA



ALGECIRAS, 14 \* SEGUN HACE PÚBLICO ESTA MAÑANA LA PRENSA MADRILEÑA, HE AQUÍ LA ÚLTIMA PANOJA FICHADA POR EL PRESIDENTE DEL GRANADA PARA REFORZAR EL EQUIPO. (SOTIQ)



**ENTREGA DE TROFEOS DE LA FEDERACION DE ESQUI**

ANA MARIA RODRIGUEZ Y MIGUEL ANGEL VELASCO, DISTINGUIDOS ENTRE LOS INFANTILES

En los salones de Cervezas Alhambra, cedidos amablemente por esta empresa, tuvo lugar el acto de entrega de trofeos correspondientes a los campeonatos regionales de la pasada temporada, que fueron organizados por la Federación Andaluza de Esquí.

El acto fue presidido por la directiva de la Federación en pleno así como los presidentes de los clubs afiliados, y asistió buen número de aficionados, que revistieron el acto de gran cordialidad y simpatía.

El presidente de la Federación, don Manuel Peregrina, como prólogo al re-

parto, pronunció unas palabras en las que hizo breve resumen de las actividades de la Federación durante la pasada temporada y recordó algunos de los éxitos conseguidos por nuestros esquiadores dentro y fuera de nuestra frontera regional y concluyó agradeciendo la asistencia al acto.

Seguidamente comenzó el reparto de trofeos entre los primeros clasificados en los campeonatos regionales de esquí en sus diversas modalidades y categorías.

Finalizado el reparto correspondiente a los campeonatos regionales, se proclamaron los campeones del I Trofeo FADE, novedad en el calendario de pruebas alpinas de la pasada temporada, destinado a premiar la regularidad de los esquiadores infantiles, y que ha tenido en su primera edición dos brillantes vencedores en sus dos categorías: en la de alevines resultó vencedora Ana María Rodríguez, nuestra flamante campeona de España, que junto a los variados trofeos conseguidos se le hizo entrega de un par de esquís, premio en que consistía el trofeo a la regularidad en esta categoría.

En la categoría aguilucho - benjamines el vencedor fue Miguel Angel Velasco para el que fue el ciclomotor Peugeot, obsequio de Fernando Sánchez Castro, con lo que se premió el esfuerzo de este joven esquiador a lo largo de toda la temporada. Nuestra enhorabuena a la linda Ana María y Miguel Angel, pequeños en los que el esquí granadino tiene puestas grandes esperanzas.

Concluida la entrega el secretario de la Federación, señor Verdegay, declaró clausurado el acto y se ofreció un refrigerio.

**5ª COLUMNA**

J.L. PIÑERO

**Final feliz.**

Desde luego lo del sábado en el que todos esperábamos y en esta ocasión son todo elogios lo que merecieron los hombres que alineó José María, no se completaron ni mucho menos y estuvieron hasta el final con la sorpresa de eliminar al equipo de propietario del terreno. Después de un triunfo de Los Carmenes se crea el equipo de valencianista y ahí está la intención de demostrar que no era tan fácil el león...

+++

**Levantar la voz.**

Lo que no comprendemos es la actitud del club de callar y aceptar cuanto de injusticia se está tramitando contra el Granada, porque aún conociendo el proceder poco ortodoxo de un jugador en la primera conferencia mundial hay que airear también la actitud provocadora de los contrarios sobre todo, la persecución manifiesta que hizo Ortiz de Mendivil en el partido de vuelta; tarjetas para los rojiblancos y sólo amonestaciones para los blancos cuando eran los de Di Stéfano quienes entraban fuerte.

+++

**Hasta la temporada próxima.**

Menos mal que la temporada y que cuando se vuelva a jugar en el Valencia habrá pasado algún tiempo, pero hay que dejar sentado que, es cierto que el Granada sea el último, es cierto que los rivales las víctimas, el profesor ahora va a resultar que Anton, Bate su china, Anibal, Sol y compañía, que cuanto pueden por esos campos. En la próxima vez ya pueden aparecer nuestros jugadores a hacerse los mandos en el terreno de juego, pero en caso contrario, ya verán lo que se les viene encima.

+++

**Almacén.**

Como el presidente no dice nada es mi, nadie sabe lo que preside con ese acaparamiento de jugadores que viene haciendo. Puede que se dedique al almacenaje, es decir, a comprar a un precio y luego venderlo a otro más alto, lo que no sería mal negocio, si luego no hubiera que quedarse con alguna mercancía por no poderle contrarle salida. Lo que no cabe duda es que al Granada le sobran algo así como una docena de jugadores, para ajustar su plantilla a las necesidades del campeonato de Liga.

+++

**Pues anda...**

Aquí nos quejamos de enterarnos de las cosas que pasan en el club, cuando las leemos en la Prensa de Madrid, pero eso parece haberse puesto de moda, pues ayer fue cuando nuestro colega "Jaén" daba a sus lectores la noticia del traspaso de tres jugadores del equipo de la ciudad al Granada, lo hacía a través de una nota de la directiva del club. Nosotros los amantes deportivos que presenciamos de saber cosas delante de nuestros compañeros de Redacción, estamos ahora como los demás.

+++

**Distinción merecida.**

Esta noche hay cena de despedida y en ella se impondrá a Ramón Barrenechea la insignia de oro y brillantes del Granada, que positivamente sabemos llevará con orgullo en su pecho, a la vez que el club se dignamente representado en un lugar donde vaya el todaví rojiblanco. Siete años en el club y siempre dando ejemplo de regularidad, dentro y fuera del campo, go que parece fácil, pero que los dos son capaces de demostrar.

+++

**Renovaciones.**

Nos lo dijeron anoche y como que decir lo que se oye por la boca porque en el club nadie suelta palabras, pues ahí va: Martos, Santos, Barrenechea y Juárez, que irán la carta de libertad el día 30 de junio, mientras Poria y Y conste que esta lista la ha dado familiar de un directivo, por lo que uno tiene que creer que algo de verdad tendrá, aunque luego no salga ni por aproximación.

+++

**Cancha cubierta.**

El recién jugado trofeo de baloncesto ha venido a demostrar a Granada le hace falta una cancha cubierta para celebrar su campeonato de cierta envergadura y meternos no la tengamos huela meternos da. Por fortuna todo salió bien y que elogiar al espíritu de fuerza de los equipos venidos de fuera, nes pese a los fallos de iluminación y charon a fondo para satisfacer al blico.

**REAL SOCIEDAD DE TENIS**

Por el presente se pone en conocimiento de los señores socios, que esta Real Sociedad de Tenis, celebrará Junta General Ordinaria y Extraordinaria.

Hoy, día 14, a las 8 de la tarde, en primera convocatoria y a las 8,30 en segunda, con el orden del día, publicado en los diarios locales del día 16 de mayo de 1972.



Entrega de trofeos de la Federación Andaluza de Esquí. Su presidente, don Manuel Peregrina, cumple con este agradable y nada oneroso deber. El joven Miguel Angel Velasco recibió un estupendo ciclomotor.

# PROFESOR VELAZQUEZ, EN MADRID

# El balonmano rindió tributo a la figura de Sinesio Rubio

PRESIDENTE DEL CONSEJO MUNDIAL DE BOXEO

“NUESTRO OBJETIVO ES LIMPIAR ESTE DEPORTE, DONDE HAY MUCHOS INTERESES POR MEDIO”, declaró

MADRID (ALFIL). — «El boxeo es el deporte más atrasado en cuanto a la preparación y perfeccionamiento de su relación con otros deportes», proclamó hoy, en Madrid, el profesor Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo, que llegó a la capital española esta mañana, procedente de Roma, donde mantuvo una reunión con el secretario de la Unión Internacional de Boxeo, Piero Pini, con quien continuará en Madrid con sus actividades de la Federación Española de Boxeo, que es también vicepresidente de la Unión Europea y miembro del Consejo Mundial. «Uno de los objetivos del Consejo Mundial de Boxeo —dijo— es, precisamente, el perfeccionamiento del boxeo para evitar que reciban golpes que les perjudicaran. Enseñar a los boxeadores a defenderse, es, precisamente, el arte de la defensa, y un noble arte.

«No es un deporte de los más peligrosos. Los boxeadores están hoy muy protegidos, tanto antes del combate, como durante la pelea y después de ella. Hace años, los combates eran sangrientos. Hoy, se corta una pelea rápidamente. «Lo importante —dice— es enseñar a los boxeadores a defenderse. A que no reciban golpes inútilmente. Hay que perfeccionar la técnica, tanto en los golpes, como en la finta, la esquiva y el bloqueo de los golpes del adversario. Sobre este tema, añade: «Yo he sido profesor de Educación Física de la Universidad de Méjico y profesor de boxeo. He enseñado a boxear a dos presidentes mejicanos, al general Avila Camacho y al licenciado alemán. Hacíamos guantes, sin que ello significase dar o recibir golpes fuertes. El boxeo es, precisamente, el arte de la defensa, y un noble arte.

—¿Conoce usted las recientes declaraciones contra Roberto Duque del manager de Urtain, Yamil Chade?, se le pregunta. «No, pero las imagino —contesta—. Son fáciles de imaginar, cuando un boxeador pierde, y pierde un título continental, como en este caso, las declaraciones desabridas son frecuentes. También protestaron contra la descalificación del filipino Erbito Echevarría, en Maracaibo, y quedó perfectamente demostrado que el líquido que le estaban dando al muchacho en el combate contenía anfetamina, una droga característica del doping y que podía haber producido la muerte del boxeador.

Dijo que se pretende generalizar el análisis antidoping en el boxeo.

El profesor lleva consigo ya el «ranking» del 10 al 20 para el mes de mayo. En él, por ejemplo, aparece Urtain con el número 16 y Blin con el número 18, claro que se confeccionó antes de la pelea que ganó Blin, en Madrid, el pasado viernes. En pesos ligeros, Miguel Velázquez está clasificado con el número once. Y es curioso que en esta categoría, Carrasco tiene el número uno y Ramos el dos, con título vacante, cuando a Ramos se le dio vencedor en Los Angeles.

«Es una prueba más —terminó— de nuestro deseo de limpiar el boxeo, tarea en la que estamos empeñados los que amamos este deporte.

El deporte granadino, el deporte del balonmano, rindió tributo a una gran figura que se nos marchó, Sinesio Rubio.

Hombres del deporte unidos en un momento en que no importa el deporte, pero sí y mucho, el recuerdo de un amigo, de un compañero, de un hermano que día a día trabajó para el deporte. Queremos dejar constancia en estas páginas de un hecho que nos llena de alegría a todos los hombres que vivimos en el deporte. Sinesio sin apellidos, como lo conocíamos fue para nosotros un ejemplo a seguir un hombre que lo dio todo por el resurgir de este deporte. Al enjuiciar este partido, que tuvo lugar entre las viejas glorias del balonmano granadino, nuestro comentario se tiene que salir un poco del juego en sí y agradecer a estos hombres, algunos todavía en activo, el apoyo que aportaron para que este encuentro «in memoriam» de un granadino fuera todo un éxito.

Las alineaciones fueron los siguientes: Castillo, Adolfo Martínez, José Almazán, Rafael Tentor, Juan Ortiz, Jesús Osorio, José Manuel Huerta, Patricio Hernández, Madrides, Fernando Ro-

bies, Bernardo Rubio y Eduardo Martín, por el equipo que vestía camiseta verde. Por parte del equipo que vestía camiseta roja fueron los siguientes jugadores: Luis Díaz, Mustafá Liasid, José Luis Bueno, Manuel Aznar, Pedro Morente, Francisco Tovar, Rafael G. Arianes, Manuel Ortiz, Andrés Luna, Juan de Dios Guzmán, José L. Torres y Manuel Moreno. No destacamos a ninguno, porque todos demostraron en la cancha el gran amor a un hombre que se nos marchó. El partido estuvo dirigido por el colegiado García Criado, asistiendo también el presidente de la Federación señor Latorre Amat. No queremos terminar estas líneas sin agradecer a la Caja de Ahorros de Granada la aportación tan activa que tuvo en el montaje de este encuentro.

El trofeo que la Federación había ganado para el equipo ganador fue entregado a su hermano y árbitro de esta modalidad deportiva, Bernardo Rubio. Desde Málaga se desplazó expresamente para este encuentro el antiguo jugador Fernando Robles trayendo un ramo de flores para depositar en la tumba del amigo desaparecido, como recuerdo hacia el hombre que luchó junto a él en pro del balonmano granadino.

# En el centro de toda elección

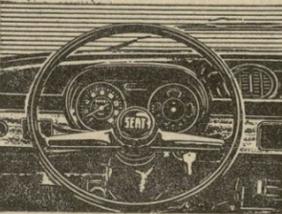
En todos los países del mundo tiende a imponerse progresivamente el coche compacto. El tipo de automóvil que reúne todas las prestaciones de velocidad, reprise, seguridad, capacidad y confort: pero todo ello dentro de unos límites perfectamente equilibrados desde el punto de vista económico, tanto de adquisición como de mantenimiento.

Respondiendo plenamente a este concepto, el SEAT 127, se sitúa en el centro de la Gama SEAT y por tanto en el centro del mercado.

## Prestaciones

El motor del 127, de temperamento deportivo y muy elástico, proporciona a la conducción un brio especial: rapidez y agilidad en el tráfico urbano y alta velocidad en los viajes largos.

Cuatro cilindros en línea, le permiten desarrollar rápidamente toda la potencia de sus 903 c. c. y competir

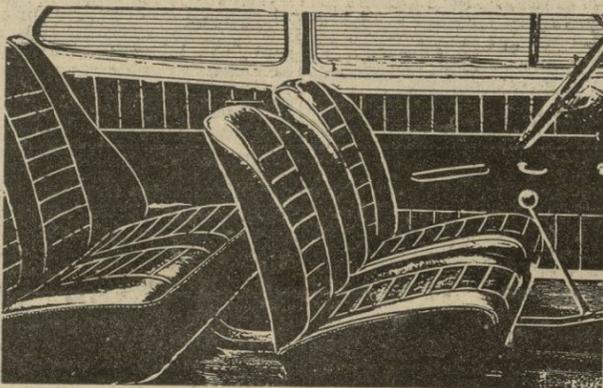


ventajosamente con otros coches de superior cilindrada, manteniendo un consumo limitado.

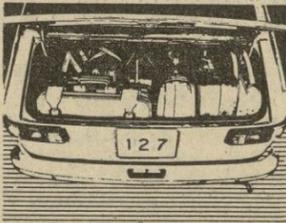
Debido a su potencia (52 CV SAE) y línea aerodinámica, el 127 consigue unas prestaciones muy brillantes. Alcanza los 100 Km/h en 20,5 segundos partiendo de cero, lo que da idea de su reprise, y una velocidad punta de 140 Km/h.

## 80% de espacio útil

Gracias a su original diseño, que responde a una utilización óptima de la tracción delantera, el 80% de su volumen es capacidad útil, y sólo el 20% está ocupado por el motor y la mecánica. Dentro de unas ajustadas dimensiones externas, sus cinco plazas ofrecen no sólo una gran comodidad a los



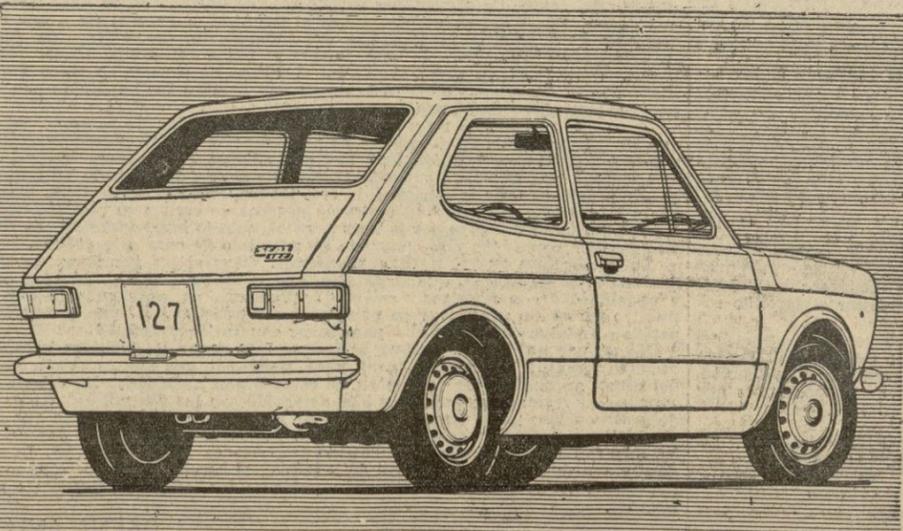
pasajeros, sino también una extraordinaria capacidad de transporte, en su maletero posterior independiente, de 365 dm.<sup>3</sup>



Por todo ello, el 127 resulta un automóvil perfectamente adaptado a los largos viajes y puede afrontar con igual eficacia los problemas de circulación y aparcamiento ciudadanos.

## Seguridad

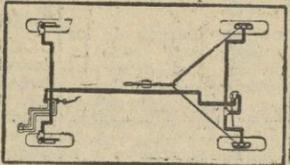
El 127 adopta las soluciones técnicas más evolucionadas y experimentadas



en los automóviles de mayor éxito en Europa, tanto en lo que se refiere a seguridad activa como pasiva. El 127 con suspensión independiente en las cuatro ruedas, y una equilibrada relación de altura, ancho de vía y distancia entre ejes, ofrece una estabilidad excepcional y un óptimo confort de marcha. Los neumáticos radiales garantizan la adherencia en cualquier circunstancia.



Posee doble circuito de frenos independientes para las ruedas anteriores y posteriores, con corrector de frenada en función de la carga estática y dinámica. Su sistema de frenos es mixto; frenos de disco en las ruedas anteriores y de tambor en las posteriores.



Circuito de frenos dobles e independientes. Corrector de frenada sobre las ruedas posteriores.

La carrocería, de caja portante, con elevada resistencia del cuerpo central a la torsión y flexión, ha sido estudiada de forma que pueda absorber un esfuerzo notable por deformación, asegurando la integridad del habitáculo.

SEAT 127, en el centro del mercado. Un nuevo coche de cilindrada media, diseñado para satisfacer por largo tiempo las máximas exigencias del usuario. ¿Sus cualidades? Prestaciones, economía, capacidad y estilo. Las condiciones necesarias para estar también en el centro de toda elección.

# SEAT 127

# Rincón de los Modestos

## EL VANDALIA, VIRTUAL CAMPEON DE SU GRUPO EN LA "COPA DIPUTACION"

● FUERTE PUGNA EN EL OTRO, ENTRE MOTRIL Y SANTA FE

### COPA DIPUTACION PROVINCIAL

Grupo Primero	
Motril C. F., 4; Imperio, 0	
At. Zaidin, 1; Santa Fe, 1	
Purullena, 5; At. La Zubia, 0	
Sporting, 1; Huétor Vega, 2	

CLASIFICACION	
Equipos	J. G. E. P. F. C. P.
Motril C. F.	13 10 0 3 43 16 20
Santa Fe	13 8 3 2 39 19 19
At. Zaidin	12 6 3 3 26 20 15
Huétor Vega	12 7 1 4 30 23 15
Purullena	12 5 3 4 35 26 13
Imperio	12 5 2 3 26 23 12
At. La Zubia	12 1 4 7 14 36 6
Edén	12 1 2 9 14 40 4
Sporting	12 2 0 10 35 50 4

Aunque el Motril C. F. marcha en cabeza todavía no hay nada decidido en cuanto al equipo que consiga al final ocupar la primera plaza, pues el Santa Fe, que le sigue, parece un firme candidato al campeonato, pues sólo le separa un punto del actual líder y de buena forma y moral habla bien a las claras el buen resultado obtenido en la pasada jornada al empatar frente al At. Zaidin en terreno de éste. Así, pues, nada está decidido en los primeros lugares, manteniéndose la pugna entre los dos equipos citados, pues lo demás parece ya más alejado y con pocas posibilidades de dar la vuelta al torneo, del que sólo restan por celebrar tres encuentros.

En la zona templada es de destacar las actuaciones del Huétor Vega, que se muestra fuerte, no ya sólo en su terreno sino fuera de sus lances. Su triunfo último, aunque haya sido frente al "colista", no deja de ser revelador del buen momento que atraviesa. Una buena campaña, en suma.

El Purullena es otro equipo que marcha muy entonado, a continuación del Huétor Vega, y confirma plenamente lo que ya habíamos referido en otros comentarios del cambio favorable que ha experimentado en los últimos tiempos.

### COPA DIPUTACION PROVINCIAL

Grupo Segundo	
Dinámico 4; Celtic, 1	
Cofrisur, 2; Deportivo Zaidin, 2	

CLASIFICACION	
Equipos	J. G. E. P. F. C. P.
Vandalia	12 7 4 1 22 8 18
D. Motril	12 7 1 4 24 15 15
Cofrisur	13 6 2 5 26 19 14
Maracena	12 7 1 4 17 13 14
Dinámico	12 5 3 4 23 20 13
Celtic	13 6 0 7 18 34 11
Arenas	12 2 4 6 19 30 8
D. Zaidin	12 2 1 9 11 21 5

Lo más destacable al margen de los resultados producidos en este grupo ha sido la suspensión de los encuentros Vandalia-Arenas y Maracena-D. Motril. Dichos encuentros eran de gran trascendencia para la suerte del campeonato y al no poderse celebrar demoran para una próxima ocasión su interés.

De una forma extraordinaria podemos decir que las causas de estas suspensiones han obedecido a que los equipos propietarios de estos terrenos no han cumplimentado unos requisitos de sanidad necesarios que según las últimas disposiciones deben sufrir todos los campos de fútbol. Esperemos que estas dificultades se solventen para que el torneo pueda continuar celebrando sus últimos partidos.

Si podemos decir que el Vandalia cuando celebre su partido suspendido tiene en sus manos poder proclamarse campeón, sólo con sumar un triunfo en su terreno. La tarea no parece muy difícil si tenemos en cuenta además que el Arenas marcha francamente desmoralizado tras las severas expulsiones de que ha sido objeto en la ligilla de ascenso. Siete de sus jugadores sufren castigos.

Muy bien tenían que rodarle las cosas al Deportivo Motril —y contando naturalmente con un tropezco del Vandalia— para que el equipo costero se alzara con el triunfo final. Los demás que le preceden ya no tienen ninguna opción al campeonato, pues en el caso del Celtic ha perdido sus remotas esperanzas al empatar en su campo con el Deportivo Zaidin, que inesperadamente —dada su mala campaña— ha arrancado un valioso empate que puede ser la señal de recuperación que esperaban para abandonar el farolillo rojo de la "tabla".

El otro resultado con la victoria del Dinámico sobre el Celtic, no tiene ya ninguna influencia para la clasificación, como no sea mejorar las posiciones que mantienen ambos equipos.

### I TROFEO FEDERACION AFICIONADOS

Grupo Primero	
Savi, 0; Recreativo, 4	
At. Granadino, 1; Galicia, 1	

### CLASIFICACION

Equipos	J. G. E. P. F. C. P.
Recreativo	4 4 0 0 19 2 8
Galicia	4 2 0 2 8 9 4
At. Granadino	4 2 0 2 8 9 4
Savi	4 0 0 3 4 19 0

El Recreativo es ya virtual campeón de este grupo al sumar su cuarta victoria consecutiva. Incluso puede perder sus dos últimos partidos para que la clasificación no sufra ya alteración, pues supera a todos sus contendientes por el goal average.

El Savi, que cierra la "tabla", es el único equipo que no ha conseguido aún apuntarse una victoria.

### I TROFEO FEDERACION AFICIONADOS

Grupo Segundo	
Sierra Nevada, 0; Sacromonte, 6	
Chana, 0; Majaras, 1	

CLASIFICACION	
Equipos	J. G. E. P. F. C. P.
Sacromonte	4 4 0 0 14 0 8
Majaras	4 2 1 1 11 5 5
Chana	3 0 1 2 3 7 1
Sierra Nevada	3 0 0 3 1 15 0

El último triunfo del Majaras sobre el Chana le permite mantener unas discretas esperanzas de conquistar el primer puesto. Escribimos discretas porque el Sacromonte, si no sucede algo imprevisto, es el equipo que tiene mayores posibilidades, pues su ventaja de tres puntos sobre el Majaras es poco menos que insuperable, pero matemáticamente no quiere decir que no pueda disponer de "chance" para la primera plaza.

### I TROFEO FEDERACION AFICIONADOS

Grupo Tercero	
Granada U. D. 0; Haza Grande, 2	
La Paz, 4; Hermandad de Trabajo, 0	

CLASIFICACION	
Equipos	J. G. E. P. F. C. P.
Haza Grande	4 4 0 0 11 3 8
Granada U. D.	4 2 0 2 13 8 4
H. Trabajo	4 1 0 3 6 15 2
La Paz	4 1 0 3 7 10 2

# LA "CANTERA", A EXAMEN

Entre los seguidores que poco a poco le volvieron las espaldas y unos protectores que no supieron estar a las alturas de sus obligaciones, el Recreativo ha sido poco menos que el gran olvidado, el "garbanzo negro" de una familia de bien en que todas las cosas le iban rodando viento en popa. Y así el filial, no por su culpa precisamente, ha tenido que soportar además de la ingratitude de la falta de calor de los aficionados que fueron desertando hasta dejarlo en la soledad más completa, "apechugar" con el cúmulo de errores de quienes han llevado la responsabilidad del equipo. Nadie se explica todavía de quien partió la idea aquella de alterar el orden de algunos de sus encuentros que tenía que jugar en campo contrario, solicitar para que se jugaran en terreno granadino, precisamente cuando mayor era el desbarajuste y la falta de acoplamiento de un conglomerado que no se sabía lo que iba a salir. A este propósito me confieso su propio entrenador que llegó por aquellas fechas, "que a él no se le había consultado siquiera y que se había enterado del cambio de los campos a través de la Prensa".

¿Cómo es posible que el propio entrenador sea el último en enterarse? Después, cuando las cosas fueron de mal en peor, aparecieron los cedidos de equipos de fuera. A corto plazo el objetivo de salvar el descenso del filial se alcanzó, pero a largo plazo, ¿qué solucionan estos jugadores? Al terminar contrato el jugador tiene que reintegrarse de nuevo al equipo de origen. Si el jugador vale y tiene cotización ya está perdiendo una cantidad respetable su club para traspasarlo al club granadino y si no tiene cualidades no nos interesa. ¿Qué hemos arreglado sino una solución temporal del problema? La realidad para la solución definitiva del Recreativo de hoy y del Granada de mañana está en que nosotros trabajemos en nuestra propia "cantera" digan lo que digan los que niegan el pan y la sal a nuestros valores. Hay que dar muchas oportunidades, promocionar valores, pero —por favor— de la forma que entienden algunos técnicos, como en el caso reciente del jugador del equipo de aficionados del Recreativo, Puebla, quien hace unos escasos meses, con motivo del encuentro en que el Granada se enfrentaba a una selección andaluza para festejar la conquista del Campeonato de reservas de Andalucía, tuvo la gran oportunidad de salir formando parte del equipo titular granadino, pero, ¡asombrosamente!, su permanencia en el campo no pasaría de cinco a ocho minutos porque sin apenas tocar el balón en una ocasión fue sustituido por un compañero, ¿qué clase de broma pesada es esta?

Y ya que nos hemos referido al campeonato andaluz de reservas, bueno será que recordemos cuántos jugadores no profesionales procedentes de nuestros equipos han jugado esta competición? Era una ocasión de oro para haber hecho las correspondientes pruebas y entrenamientos. Estamos desvirtuando los propios fines que han determinado la creación de este torneo, como es la de tener a los reservas y jóvenes valores como un banco de pruebas de cara a su posible inclusión en los equipos titulares. Pero por lo visto para algunos lo importante no era este objetivo sino los resultados y la conquista de un título de cara a la galería.

Luego diremos que si no hay "cantera". "Que si los jugadores de ahora no son como los de antes", que si patatán, que si patatán, pero... ¿damos confianza y oportunidades a nuestros "valores"? ¿Podemos en conciencia hablar mal de nuestro fútbol sin demostrar en partidos y competiciones —como la referida competición andaluza de reservas— para sacar conclusiones definitivas?

No sé por qué hay un clima actualmente a favor de los jugadores que con "bombo y platillo" vienen de fuera. Pero, ¡cuidado!, que eso no va con los valores del fútbol granadino que desputen. Si estos llegan a defender los colores del Recreativo en regional, su cota más alta de sueldo son las dos mil quinientas pesetas de gratificación. ¡O lo toma o lo deja! Al jugador granadino parece que le exigimos más que a los demás, quizás por eso se justificase la sangría de jugadores locales que con una gran clase han salido traspasados a otros equipos. Demasiados nombres cuyas marchas no dejan de inquietar al hombre de la calle, al aficionado fiel seguidor que conoció un Granada poderoso formado exclusivamente por granadinos.

J. BAENA ANIAS

# CLAUSURADA LA TEMPORADA DE BALONMANO

PRESIDIO EL DELEGADO PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

El pasado domingo se clausuró la temporada oficial de balonmano en nuestra provincia con la entrega de numerosos premios en la caseta de la asociación de cabezas de familia del Zaidin tenía instalada en el ferial. Presidió el delegado de Educación Física y Deportes, don Rafael Díaz Cerón, con la asistencia de numerosos aficionados a este deporte. Los resultados obtenidos en las últimas jornadas de las competiciones de balonmano fueron las siguientes:

### TROFEO CYNAR

En los últimos encuentros de este interesante torneo el club Felmems se ha proclamado brillante vencedor dándose los siguientes resultados: Fruco, 0; Felmems, 1. At. Sierra Nevada, 7; Fruco, 3. Magisterio, 3; At. Sierra Nevada, 4 y Medina, 1; Ciencias, 0, quedando la clasificación como sigue:

Equipos	J. G. E. P. F. C. P.
Felmems	6 6 0 0 31 10 12
Cynar	6 5 0 1 29 11 10
Medina	6 3 1 2 28 18 7
Sierra Nevada	6 2 0 4 19 44 4
Ciencias	6 3 0 3 31 25 2
Magisterio	6 0 2 4 11 21 2
Fruco	6 0 1 5 10 31 1

Ciencias tiene deducidos de su clasificación cuatro puntos por sanción del Comité. Es digna de destacar la brillante actuación del equipo de Cynar que habiendo hecho su presentación en este torneo se ha proclamado subcampeón del mismo y también la brillante campaña del club Felmems, que ha acaaparado todas las competiciones femeninas de la temporada.

### TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA CATEGORIA JUVENIL

Los resultados de las dos últimas jornadas del trofeo de juveniles organizado por la Federación Granadina de Balonmano y con el patrocinio del delegado provincial de Educación Física y Deportes, fueron: Sacromonte, 16; San Cristóbal, 11. San Isidoro, 11; Estadio OJE, 20. Ave María, 20; Sacromonte, 8 y San Cristóbal, 3; San Isidoro, 10, quedando la clasificación como sigue:

Equipos	J. G. E. P. F. C. P.
Estadio OJE	4 4 0 0 73 46 8
Ave María	4 3 0 1 58 47 6
San Isidoro	4 2 0 2 53 59 4
Sacromonte	4 1 0 3 37 70 2
San Cristóbal	4 0 0 4 45 64 0

En esta categoría se proclamó vencedor del trofeo el Club Estadio OJE apuntándose su segundo triunfo en la categoría juvenil de la temporada con lo que los grandes triunfos de este club, tanto en la categoría de mayores como en la juvenil, aseguran una continuidad para cuando vayan cumpliendo su edad estas jóvenes promesas pasen al equipo de primera y como siempre en la presente temporada, el club Ave María se proclama subcampeón, a muy corta distancia de los clubes del OJE.

### CATEGORIA INFANTIL

Como se había anunciado se jugaron las semifinales y finales del trofeo delegado provincial de Educación Física y Deportes en la categoría infantil, organizado por el Comité provincial infantil. En los encuentros de semifinales, Filial II venció al Cristo de la Yedra por 22 a 15 y Filial III al Ave María por 14 a 10, jugándose el domingo los encuentros entre los vencidos para el tercero y cuarto puesto. Cristo de la Yedra, tras un reñido encuentro venció al Ave María por 13 a 12, y en la gran final para primero y segundo puesto Filial II venció a Filial III por 19 a 10, quedando campeón de este trofeo Filial II, subcampeón Filial III, tercero Cristo de la Yedra y cuarto Ave María.

### COPA FEDERACION

En el encuentro final para la copa Federación de categoría masculina de primera por primera vez en la presente temporada el Ave María venció al Club Estadio OJE. Fue uno de los partidos más interesantes presenciados en nuestras canchas en mucho tiempo, ya que si el Estadio OJE contaba con las ausencias de Pozo y Serrano que para esta competición habían retornado a su antiguo club, el Ave María se había reforzado con jugadores de otros equipos de primera lo que hizo reñido e interesante el encuentro. El resultado final fue de 21 a 15 favorable a los avemaríanos, proclamándose así campeón de la Copa Federación y subcampeón Estadio OJE.

### ENTREGA DE TROFEOS

Como señalábamos al principio, en una caseta del ferial, con la asistencia de don Rafael Díaz Cerón, delegado provincial de Educación Física y Deportes, y don Julio Latorre Amat, presidente de la Federación Granadina de Balonmano; don Emilio Borrego, director del Ave María, así como otros directores y numerosos aficionados, se efectuó la entrega de premios y trofeos de la presente temporada, siendo los siguientes: Premio al Comité de Arbitros, placa a los árbitros distinguidos en la pasada temporada, don Melchor García Criado, don Pacífico Hernández Gómez y don

Bernardo Rubio Guzmán. Trofeo a la jugadora "Mamá" por su gran actuación al balonmano, a la capitana de Sierra Nevada, doña Maruja de Buenafío de la Federación Granadina de Balonmano a los familiares del difunto presidente de la Federación, don Rubio Guzmán. Trofeo a los mejores jugadores de la presente temporada en categoría femenina y masculina. Amalia Navarro Segura y José Perroteo. Premio a la uniformidad y asistencia al Felmems. Trofeo delegado provincial de Educación Física y Deportes campeón Filial II, subcampeón Filial III. Copa presidente de la Federación al tercero copa del Colegio de la Yedra al Cristo de la Yedra.

Categoría juvenil, campeón OJE. Copa del delegado provincial de Educación Física y Deportes, campeón el Ave María, copa de la Federación.

Trofeo Primavera, campeón Cynar, copa Cynar; subcampeón Cynar Federación.

Campeonato provincial juvenil, campeón Estadio OJE, subcampeón Ave María.

Campeonato provincial femenino, campeón Felmems, subcampeón Cynar y por último el campeonato de primera categoría masculino "Trofeo vezas Alhambra", campeón Estadio OJE, copa Cervezas Alhambra y campeón Ave María, también campeón vezas Alhambra.

Una vez efectuada la entrega de trofeos y regalos fueron invitados a una copa de vino español, siendo muy amada la charla y comentarios que sucedieron de lo que ha sido el mano granadino en la temporada clausurada.

## La "Copa Delegado" fútbol sindical, en semifinales

Mañana, reparto de trofeos en "Educación y Descanso"

Continuaron los partidos correspondientes al último de los torneos de fútbol organizados por la OJE Sindical de "Educación y Descanso" y que es la "Copa delegado provincial de Sindicatos".

Los primeros partidos de final de torneo, necesarios a los cuartos de final, fueron: en Padul, el San Sebastián venció a Verzeles por ocho goles a cero, inclinándose ante el buen juego del equipo del Hozar Moderno, correspondiendo al equipo de Padul el triunfo por tres goles a uno. En el campo de los Descansos de Armilla Atlético Anluisan pudo conseguir un empate a cero con el Premacho. Este mismo resultado registró el encuentro celebrado en Alcal, entre el titular y James de Jerez v. finalmente, en Puñanas Verzeles perdieron ante el Pinos por 1-5.

En la mañana del domingo se jugaron los encuentros de vuelta Pitinos Puento el titular derrotó a Verzeles por ocho goles a cero, cediéndose el pase a las semifinales del encuentro el disputado en el campo de los Escobales entre el Hozar Moderno y el San Sebastián de Padul, que casi igualó la eliminatoria al triunfar el San Sebastián por tres goles a dos en el campo de Padul. En Puñanas jugaron James de Jerez y Verzeles, Maracena v. Dúrcal, registrándose nuevo empate a tres goles, quedando pendiente el lanzamiento de moneda que fue favorable al equipo de James de Maracena. Y en el partido, Premacho perdió ante el Atlético Anluisan una vez más, pero presentada una fuerte mujer y perdió confirmándose a la categoría de Fútbol, se espera dicha competición para ver cuál de los dos equipos pasa a la siguiente eliminatoria.

### REPARTO DE TROFEOS

Mañana, jueves, a las ocho de la noche, en los locales de la OJE Sindical de "Educación y Descanso", tendrá lugar el reparto de trofeos a los equipos vencedores en los distintos torneos de fútbol organizados por "Educación y Descanso", debiendo acudir a los locales los jugadores y entrenadores de los equipos que han ganado los trofeos. Se repartirán nombres de trofeos a los jugadores de los equipos vencedores: Atlético Anluisan, Unión Puñanas, Cerró, Grupo Felmems y Estadio OJE. Premio a la deportividad a los jugadores del Ave María, copa de la Federación.

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.**—7:58: Apertura y lectura de programas. — 8: Voz del alma. (Oración matinal). — 8,02: Matinal, que comprende los espacios: Saludos. — 8,10: Felicitación. — 8,15: Viaje. — 8,30: Granada, actualidad. (Primer boletín de información). — 9: Tiempo para la música. — 9,15: Habla la oficina de colocación. — 9,30: Trabajando y cantando. — 10,30: Oración en el amor. — 10,55: Alegría musical. — 11: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11,30: Galas. — 12: El Angelus (desde las 12,15 a las 12,30). — 12,02: Voz para el alma. (Piegaría del mediodía). — 12,05: Música para enamorados. — 12,30: Musical. — 13: Recordando melodías.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBRREMESA.**—13,30: Novedades musicales. — 14: Fiesta flamenca. — 14,30: Programa con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Especial informativo), con Tribuna deportiva. Actualidad. Tema de actualidad. Programas. Espectáculos. Microbiografía. Sociología musical. — 15,30: Concierto. — 16: Simplemente María.

**PROGRAMA DE TARDE.**—17,30: Programa musical. — 18: Su disco preferido. — 19,30: Santo Rosario. — 19,45: Música para la juventud.

**PROGRAMA DE NOCHE.**—21: Discos de actualidad. — 21,15: Música de Teodorakis. — 21,30: Granada, actualidad. (Tercer boletín de información). — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22,30: El número preferido. — 22,35: Cita con Fórmula V. — 23: Noticias de Hispanoamérica. — 23,30: Recordando el ayer. — 23,55: Al filo de la noche. — 24: La hora galante. — 24,15: Voz para el alma. (Oración poética de la noche). — 1: Cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.**—7: Apertura y oración. — 7,15: Andar por el día. — 7,45: Continúa, radio. — 7,58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Matinal, Radio Granada. — 9 a las 10: Mañanas de Radio Granada. — 9,15: Los espacios siguientes: 9: Hora de los recuerdos. — 9,30: Págo personal. — 9,50: La hora de la actualidad. — 10: Con la sonrisa en los labios. — 10,30: Cita con los famosos. — 10,55: El abuelo Pepe y el tío Pepe. — 11,15: La pepita de oro. — 11,30: Sabor español. — 12: Mediodía. — 12,30: Los porqués. — 12,55: Comentarios del mediodía.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—13: Hora del aperitivo, comprendiendo los espacios: 13: Hoy no me canso. — 13,15: Fiesta. — 14,10: Una hora de música. — 14,20: Granada, actualidad. — 14,30: Radio Nacional de España. — 14,58: Guía del espectador. — 15: 15: 15. — 15,27: Andalucía en los días. — 16: Amantes de la radio. — 16,30: Quiénes son mis amigos. — 17: Camino cerrado. — 17,30: Guía del espectador.

**PROGRAMA DE TARDE Y NOCHE.**—18: Hora de la media tarde. — 18,30: Concierto. — 18,40: Minutos con... María. — 19: La fugitiva. — 19,15: Los amigos. — 20: 20: 20. — 20,15: Continúa. — 20,30: Noticias de la semana. — 21: Noticias de la semana. — 21,15: Radio Nacional de España. Cupón pro-ciegos. — 22,30: Zuzueca. — 23: El consejo. — 23,30: Mundorama. — 24: Hora 25. — 24,15: Hora de Radio Granada. — 24,30: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

**EN O. M. Y F. M.**

— 7: Apertura y oración matinal, por Manuel Lináres. — 7,45: Despertar. — 8: Buenos días. — 8,15: Programa de actualidad. — 8,30: El tiempo. — 8,45: Te habla una mujer. — 9: Palabras. — 9,15: Cesta y compra. — 9,30: El consejo del doctor. — 9,45: Cancionero. — 10: Caravana de melodías. — 10,15: La música de hoy. — 10,30: Granada, puerta Real. — 10,45: Un personaje. — 10,55: Redondel. — 11: Cante Jondo. — 11,30: Nacional de España. — 11,45: Llamada a la caridad. — 11,55: Desde el patio de la radio. — 12: Palabras. — 12,15: Por el padre Carlos. — 12,30: La voz de Hispanoamérica. — 12,45: Servicio público, comprado a través del 221539. — 13: El músico. — 13,15: El músico. — 13,30: Por las ruinas. — 13,45: Tercer boletín de información. — 14: Radioenseñanza, colaboración con la Inspección de Enseñanza Primaria. Dirección de la Campaña de Alfabetización. — 14,15: Radio Nacional de España.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

**ALIATAR CINEMA**  
**HORARIO ESPECIAL**  
 :: 4:30, 6:45, 9 y 11:15 ::  
**12.ª SEMANA! ¡Últimos días!**  
 ● SEAN CONNERY, el auténtico JAMES BOND, 007, en **Diamantes para la eternidad** (Mayores de 18 años)  
 Panavision // Color  
 Seguidamente: ¡Gran estreno! Lina Morgan, en **DOS CHICAS DE REVISTA** (Eastmancolor)

**CAPITOL**  
 —:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
**DIVERTIDO ESTRENO**  
 = ULTIMO DIA =  
**MORTADELO y FILEMON, en El armario del tiempo**  
 EASTMANCOLOR  
 (Autorizada todos los públicos)

**GOYA** Horario especial:  
 A las 5, 7:30 y 10  
**DIVERTIDISIMO ESTRENO**  
 Hoy y mañana, últimos días  
 ● ALBERTO SORDI  
 ● MONICA VITTI  
**Tres parejas**  
 — Eastmancolor —  
 (Mayores de 18 años)

**GRANADA**  
 —:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
 ¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!  
 Dos cómicos que provocan carcajadas sin cuento, y unas damas que son una cosa muy seria  
**ERIC MORECAMBE y ERNIE WISE, en La revolución de las mujeres**  
 (Mayores 14 años) — Color

**ISABEL la CATOLICA**  
 = FUNCIONES =  
 de 8 tarde y 11:15 noche  
**COMPANIA**  
**LINA CANALEJAS PEDRO OSINAGA**  
**LA CASA DE LAS CHIVAS**  
 (Autorizada mayores de 18 años)

**MADRIGAL**  
 Su local — Su programa  
 5, 7, 9, y 11 :— (May. 18 años)  
**ESTRENO REVELACION DEL CINE EUROPEO**  
**Las COLOCADAS**  
 — Eastmancolor —  
 Tres estrellas de primera magnitud, Teresa Gimpera-La Contrachecha-Tina Sainz, en una comedia moderna, atractiva y tremendamente humana

**PALACIO DEL CINE**  
 —:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
**UNA SUPERACION DEL "WESTERN"**  
**EL ULTIMO PISTOLERO**  
 Technicolor 70 m/m. TODD-AO  
 ● GEORGE EASTMAN  
 ● DANIELE VARGAS  
 (Autorizada mayores 18 años)

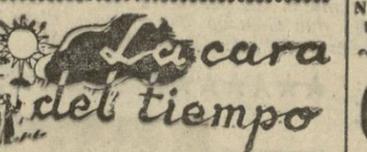
**REGIO**  
 —:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
 = ULTIMOS DIAS =  
**DONDE LAS PESADILLAS TERMINAN... COMIENZA LA REVOLUCION DE LAS RATAS**  
 — COLOR —  
 ● BRUCE DAVINSON  
 ● ERNEST BORGNINE  
 (Autorizada mayores de 18 años)

**Teatro Isabel la Católica**  
 ● Funciones 8 tarde y 11:15 noche ●  
 = HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS =  
**LINA CANALEJAS y PEDRO OSINAGA, en LA CASA DE LAS CHIVAS**  
 DE JAIME SALOM  
 DIRECCION: JOSE M.ª LOPERENA  
 Están a la venta las localidades para todos los días de actuación = TAQUILLAS DE DOCE A DOS Y DE CINCO EN ADELANTE =  
 (Autorizada para mayores de 18 años)

## PROGRAMA DE TELEVISION

**BAQUERO-MOTOR y TELEVISORES ANGLO**  
 PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

**PROGRAMA DE NOCHE.**—20,30: Novela. (Capítulo III). "La hija del capitán", de Alejandro Puschkin. Sinopsis capítulo III: Pedro y Schvabrin van a batirse en duelo, pero son detenidos por los hombres del capitán, que les perdona después de una forzada reconciliación. María revela a Pedro que, tres meses antes, rechazó la proposición de matrimonio de Schvabrin. Los dos oficiales efectúan finalmente el duelo y Pedro cae herido. Cuando días después recobra el conocimiento, pide al capitán la mano de su hija. — 21: Telediarlo. — 21,35: Buenas noches, señores, de Victor Iriarte. "Nuestro hogar". — 22: Datos para un informe. Presentación de los temas del momento. Denominador común será la trascendencia y efectos en la sociedad de nuestro tiempo. — 22,30: Ironside. "La muerte lleva un número. Muere un hombre al ser atacado en su coche por otro automóvil, cuyo conductor huye. Ironside investiga, y descubre que el muerto pertenecía a una asociación llamada "Junta del Perdón", a cuyos miembros extiende su investigación. 23,20: Veinticuatro horas. — 23,55: Oración, despedida y cierre.



**Régimen de inestabilidad**  
 Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 13,4 grados, a las ocho de la mañana; 16, a las dos de la tarde; 16,4, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 701,2 a las ocho de la mañana; 697,3, a las dos de la tarde; 696,3, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 66 por 100, a las ocho de la mañana; 79 por 100, a las dos de la tarde; 56 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 18 grados, a la una de la tarde; mínima, 12, a las 5,05 de la mañana; media, 15; junto al suelo. 11. Viento, 258 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Noroeste. Sol, sale a las 5,54; se pone a las 20,36. Lluvia recogida, 2,3 litros por metro cuadrado.  
 Pronóstico. — Régimen de inestabilidad con cielo nuboso y riesgo de precipitaciones. Sensible descenso de la temperatura.

## Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

**GRAN VIA** Refrigerado  
 :: 5, 7, 9 y 11 ::  
 ¡HOY, ULTIMO DIA! de la fantasía de ciencia-ficción en Metrocolor, "EL TIEMPO EN SUS MANOS", por Rod Taylor. (Menores). ● M A N A N A : ¡Sensacional! "Comisario X y los 3 perros verdes", por Tony Kendall. Technicolor (Mayores.)

**PRINCIPE**  
 —:— A las 5, 7, 9 y 11 —:—  
 ¡UN DRAMA POLITICO!  
 ¡UNA TRAGEDIA HUMANA!  
**Julio César**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### PERDIDAS

**LIBRETA** ahorros número 3001016630. Rogamos devolución Caja Ahorros. Reyes Católicos.

### TRABAJO

**"ALMENDRAS"** garantizamos perfecto pelado con máquina despellejadora BLANC de AZANUY. Teléfono 8. Provincia de Huesca. Necesitamos representantes. Escriban.  
**EL artículo sexto** del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

### TRASPASOS

**POR no poder atender** traspaso lechería. Razón: calle Santa Aurelia, 3 (Espaldas cine Albéniz).

### VENTAS

**NINGUN artículo** usado podrá ven-

### ORGANIZACION SINDICAL

**SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION**

### OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se relacionan:  
 Oficiales modistas.  
 Ayuda modista.  
 Oficiala peluquería.  
 Camareras de hotel para Tarragona.  
 Aprendices panadería.  
 Camareras para Mallorca.  
 Cocinero y dependiente para Almuñécar.  
 Empleadas del hogar.

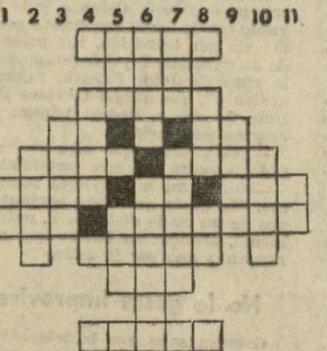
Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas, deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará más información, o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 113

derse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

**PISOS**  
 Entrada única de **20.000 Ptas** resto  
**168 meses**  
**Inmobiliaria OSUNA, S. A.**  
 Libres terminados. Garantía y seguridad permanente.  
 Oficinas: Puerta Real, 12. 1.ª GRANADA

**PATRIA**  
 EL DIARIO DE GRANADA  
 Se vende en todos los kioscos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de las diez de la mañana.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Instrumento de metal provisto de un mango dispuesto para escribir; 2: Período de tiempo; 3: Apacible, sosegado; 4: Adverbio. Interjección; 5: Parte de tierra baja, llana y fértil. Ramito o pie de una hierba; 6: Especie de

saeta delgada y muy aguda de punta. Pronombre. Nombre de mujer; 7: Oficial del Ejército turco. Dar sazón a los frutos; 8: Libro sagrado de los musulmanes; 9: Al revés, tratamiento inglés; 11: Manteca.

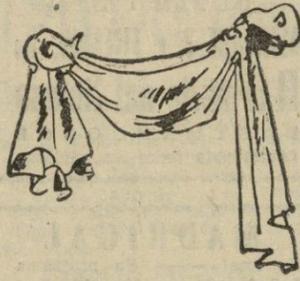
**VERTICALES.**— 1: Parte de un sitio para otro; 2: Madero largo y grueso que sirve para formar y sostener las fábricas; 3: Espuerta grande generalmente sin asas; 4: Parte del pan; 5: Pase la vista por lo escrito. Aféresis; 6: Caja de cristal. Tabla o catálogo de los precios, derechos o impuestos; 7: Adverbio. Almiares; 8: Terminación del aumentativo. Artículo; 9: Unir, enlazar; 10: Anual; 11: Terminación verbal.

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES.**— 1: Clase; 2: Are; 3: Arido; 4: Ag. Da; 5: Anis. Vaso; 6: Seto. Te. Ata; 7: Ita. Caridad; 8: Tapan; 9: Nos; 11: Abate.

**VERTICALES.**— 1: Sí; 2: Aeta; 3: Anta; 4: Agío; 5: Lar. Can; 6: Arta. Tapon; 7: Sed. Veras; 8: Oda. In; 9: Asad; 10: Otas; 11: Ad.

# EL TEMPERAMENTO DE LINA CANALEJAS Y LA TRANQUILIDAD DE PEDRO OSINAGA

- "LA TELEVISION ME PONE ENFERMA", dice ella
- "SI HACES BIEN UN PERSONAJE EN EL TEATRO, EN SEGUIDA TE ENCASILLAN"
- "ME DIVIERTE QUE ALGUNOS ESPECTADORES CREAN QUE SOY TARTAMUDO", dice Osinaga
- "NO HAY META DEFINIDA EN ESTA PROFESION"



"La casa de las chivas", el drama de la guerra civil, tan excelentemente construido por Jaime Salom, ha traído a Granada a Pedro Osinaga y Lina Canalejas. La obra está basada en una historia real y sus cualidades dramáticas están puestas de manifiesto por los cinco años que lleva en cartel, con miles de representaciones. Con los dos actores hablamos ayer, en las pausas de la representación.

## Lina Canalejas

Lina Canalejas es la primera actriz de la obra. Hace de Petra, la "chiva mayor", como ella dice. Es un personaje desgarrado, con el alma hecha jirones, de una gran fuerza y profundamente dramática. La Petra creada por Salom es de auténtica antología teatral. Seguimos la representación entre bastidores. Lina grita, araña, se impone. Hace mutis sudando y se fuma un cigarrillo tras otro, mientras sigue el diálogo de la escena para volver a entrar. Hablamos todo el tiempo que dura el entreacto.

—¿Cómo ves a tu personaje?

—Me entusiasma su fuerza dramática. Petra es un personaje muy humano. Ya sabes que la obra está basada en un hecho real y que esta mujer vive todavía. El único fallo que tiene este personaje teatral es que en un par de ocasiones dice cosas que no le corresponde decir; Salom intelectualiza, por así decirlo, un poco a Petra, sobre todo al final, cuando habla de los libros y de los hombres, y entonces tengo que hacer un gran esfuerzo para que el personaje no se me escape de las manos.

—Has hecho ya cientos de representaciones de "La casa de las chivas". ¿No acabas por representar mecánicamente a Petra?

—No, imposible. Eso quisiera yo. Hay días que me encuentro cansada y trato de mecanizar mi trabajo, pero me resulta imposible conseguirlo. Petra tiene que agitarse en el escenario, que hablar tres tonos más alto que los demás personajes, y entonces es imposible que la actriz que lo representa salga al escenario únicamente a cumplir.

—O sea, que diariamente te das dos palizas tremendas, ¿no?

—Yo tuve que dejar esta obra una temporada, porque hubiera terminado histérica.

## Temperamental, Lina

Petra es un personaje para que se juzca una actriz. Antes lo han representado Terele Pávez, Queta Claver y Gemma Cuervo. Actrices temperamentales todas ellas. Como Lina Canalejas. Lina es una mujer de gran temperamento. Se le advierte en seguida.

—¿Esto te ayuda o te perjudica?

—Mitad y mitad. En mi vida particular seguramente me perjudica.

—Tú has representado personajes como los de "Irma la dulce", "Mayores con reparos" y "La casa de las chivas". ¿No te encasillas?

—No me encasillo: encasillan a una. Si una vez das bien un tipo, en seguida se acuerdan de ti cuando aparece otro parecido. Y te buscan. Y como no hay demasiado para elegir, pues lo aceptas.

Lo último que Lina Canalejas ha hecho en cine es "El jardín de las delicias", de Carlos Saura. Una pequeña intervención en la secuencia del sueño: Lina, ternura sensual y electrificante, como un canto de sirena.

—¿Por qué no haces televisión?

—Porque no puedo, porque me pone enferma. Yo necesito lo menos quince días para aprenderme un texto, y otros quince días para asimilar el personaje, y más días para ensa-



yar. Y en televisión hay que hacerlo todo rápidamente. Esto me parece una barbaridad. Al menos para mí. Yo no soy como esos monstruos sagrados, tipo Paco Morán, Fernando Delgado o Pablo Sanz, que se aprenden todo en unas horas y encima te ayudan. A mí televisión me pone enferma.

## Pedro Osinaga

Pedro Osinaga lleva uniforme militar, igual que cinco de los otros seis actores que intervienen en la obra. Hace el papel de Juan, ese per-



sonaje tranquilo y reposado en el ambiente pasional y turbulento que se crea en la casa de las dos mujeres.

—¿Cómo ves tú la razón de que la obra lleve cinco años en cartel?

—Porque tiene dos cosas difíciles de unir: la calidad y la comerciali-

dad. Es una obra que lo tiene todo: está magníficamente construida, tiene humor en el primer acto, es divertida, amena, sexual, dramática.



Pedro Osinaga, durante un momento de la charla, en el mismo escenario donde se representa la obra. Dice que no le molesta que algunos espectadores lo crean tartamudo. Su personaje de "Corazón ardiente", la obra de John Patrick que Gustavo Pérez Puig dirigió en "Estudio 1", aún lo recuerdan todos.—(Foto FERRER)

dad. Es una obra que lo tiene todo: está magníficamente construida, tiene humor en el primer acto, es divertida, amena, sexual, dramática.

Al entrar al teatro, un hombre joven paró ayer a Osinaga y le preguntó que si era el tartamudo que un día vió por televisión. Ese personaje de un "Estudio 1", concretamente de la obra de John Patrick, "Corazón ardiente", que dirigió Gustavo Pérez Puig, le dió a Pedro Osinaga una enorme popularidad.

—¿Te molesta que algunos espectadores crean que eres tartamudo?

—No. A mí me divierte muchísimo. Me gusta que cada persona me vea de un modo distinto. Y, naturalmente, siempre es bonito que reconozcan a uno por la calle.

## No le gusta improvisar

Osinaga sabe que la televisión es un fabuloso trampolín para un actor, por la popularidad que proporciona. Sin embargo, a él le gusta muchísimo el teatro. Próximamente estrenará en Madrid un "vaudeville": "Sé infiel y no mires a quién", contratado por la misma empresa. Dos de sus últimos éxitos en Madrid han sido "Un millón de rosas", comedia musical en la que debutó Conchita Márquez Piquer, y "La hue-

lla", drama policíaco, con Luis Prendes.

—¿Te gusta la comedia musical?

—Sí, muchísimo. En "Un millón de rosas" interpretaba seis canciones y cinco números de baile.

—¿Ves difícil interpretar una comedia?

—A mí no me resulta muy difícil, tal vez porque me gusta. Hay que estilizar los movimientos en la escena, pero yo creo que lo hago con bastante naturalidad. Con una naturalidad estudiada, porque no me gusta improvisar.

—¿Consideras, entonces, fundamental la labor del director?

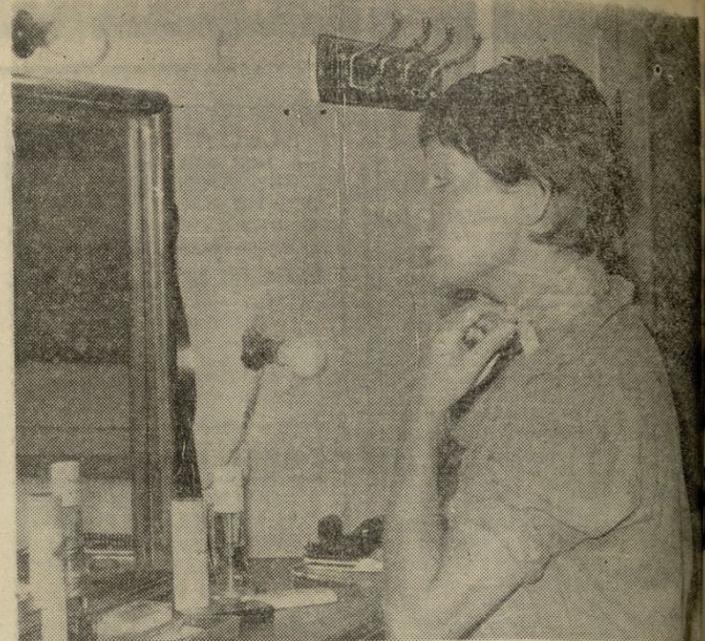
—Claro. Un buen director no te limita, sino que te saca lo mejor de tí mismo. Por eso me gustaría trabajar con Marsillach. También es importante que los demás actores y actrices que tienes a tu alrededor sean buenos, porque si hay quien sabe darte réplica, lo haces mejor, y al revés.

—¿Dónde piensas llegar como actor?

—No lo sé. En esta profesión no puede uno trazarse una meta definida. Hoy le dan a uno un papel bueno y mañana otro malo. Y así se mantiene o baja.

Pedro Osinaga es ese actor que cae simpático, con su sonrisa abierta, y que para muchos telespectadores es "el tartamudo". Pero en "La casa de las chivas" no tartamudea, no.

CARLOS CENTENO



Lina Canalejas, que interpreta el personaje de Petra en la obra de Jaime Salom. Es un personaje desgarrado el suyo, de una gran fuerza y profundidad dramática.—(Foto FERRER)

# PATRIA

DIARIO DE GRANADA

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Onomástica sin silbato

AYER estuvo en Granada el árbitro internacional Antonio Camacho. Esta vez el excelente colegiado madrileño se olvidó el silbato, puesto que no tenía necesidad de saltar al césped, sino que se trataba de una visita privada de negocios. Y de esta forma es como Antonio Camacho celebró su fiesta onomástica en Granada, donde cuenta con tan buenos amigos.— C. C.

### Coches abandonados

ES frecuente encontrar en muchas de nuestras calles coches abandonados. Coches a los que se conoce el abandono porque acumulan polvo de cien días sobre su cáscara metálica, sobre el parabrisas totalmente opaco. Nadie hace por retirarlos, pero la verdad es que están ocupando un sitio necesario. Otras veces se dejan coches mal aparcados, como un seiscientos gris que ha estado dos días en la esquina de Melchor Almagro y López Mez-

### Cables en el suelo

TRES cables del tendido de tranvía, en el Humilladero, se cayeron ayer poco antes de las cinco de la tarde, poniendo una nota de evidente peligro. Pero tres tranvías

### Muchos accidentes

YA han aparecido las primeras lluvias veraniegas y como ya siendo natural los accidentes de tráfico aumentan. Parece como si el diablo estuviese presente en la llamada jungla del asfalto para desconcertar y peligro entre automovilistas y pe-

### Casticismo

Y A es sabido que el turismo es el horizonte mental de las masas, acerca a los pueblos y en el individuo una visión política de las cosas. Sirva todo para explicarles que a veces se distingue externamente en el turista nacional del extranjero que antes sonaba a raro en la zona. Pero a veces surge la comedia. Ayer vimos a una señora vestida como muy rara en la Alcaicería como hacía pensar que hablaba un idioma extraño. Hasta que en un momento dado le dijo a su compañero con barba, en voz alta, y un jamón con chorrera. Y nos ces comprendimos que era una pañola, pero que muy castiza.

En fin, todo llegará.— B.

**Soriahumor**

R.I.P.

(SIGUE EN LA TUMBA SIGUIENTE)

Soria

Y A es sabido que el turismo es el horizonte mental de las masas, acerca a los pueblos y en el individuo una visión política de las cosas. Sirva todo para explicarles que a veces se distingue externamente en el turista nacional del extranjero que antes sonaba a raro en la zona. Pero a veces surge la comedia. Ayer vimos a una señora vestida como muy rara en la Alcaicería como hacía pensar que hablaba un idioma extraño. Hasta que en un momento dado le dijo a su compañero con barba, en voz alta, y un jamón con chorrera. Y nos ces comprendimos que era una pañola, pero que muy castiza.

(Viñetas de Guillermo Soria)